

HACIENDO CAMINO



Con frecuencia se dice que, en ocasiones, “los árboles no nos dejan ver el bosque”. Situación o circunstancia que puede darse también entre agentes de la Pastoral Penitenciaria que, absorbidos por su generoso servicio pastoral dentro y/o fuera de las cárceles (capellanías, delegaciones diocesanas, parroquias, centros de acogida, ...), no disponen de tiempo suficiente o de la perspectiva necesaria para ver en su conjunto la realidad actual de la Pastoral Penitenciaria en España. Circunstancia o situación que puede terminar generando desorientación y/o desánimo.

Sin pretender ofrecer un Balance global y exhaustivo de la Pastoral Penitenciaria (la rica y generosa realidad pastoral penitenciaria de las 70 diócesis españolas quedaría infravalorada y falseada) al término del año 2006, parece oportuno destacar (como aportación para el nuevo año 2007) aquellos logros y momentos de la Pastoral Penitenciaria que son claros indicadores de la orientación seguida y del camino recorrido en España. Orientación y camino que son, sin duda alguna, fruto y consecuencia de la orientación e impulso recibidos del Concilio Vaticano II.

Tomando como punto de partida el escrito dirigido por los Capellanes funcionarios de Prisiones (17 de septiembre de 1970) al Presidente de la Conferencia Episcopal Española exponiendo “... la necesidad de que el Cuerpo de Capellanes de Prisiones tenga un entronque directo con esa Conferencia Episcopal a través de alguna de sus Comisiones ...”, conviene resaltar los pasos dados y el camino recorrido por la Pastoral Penitenciaria hasta el momento actual:

- Año 1975: La Conferencia Episcopal Española (CEE) encomienda a Mons. Ambrosio Echebarría, Obispo a la sazón de Barbastro, la atención pastoral de los Capellanes de Prisiones
- Año 1978: La XXVIII Asamblea Plenaria de la CEE integra la Pastoral Penitenciaria en la Comisión Episcopal de Pastoral Social (CEPS)
- Año 1979: Firma del Acuerdo Jurídico entre la Santa Sede y el Gobierno español, en cuyo Art. IV.2 se determina (declarado ya el Cuerpo facultativo de Capellanes de Prisiones como Cuerpo a extinguir) que *“el régimen de asistencia religiosa católica y la actividad pastoral de los sacerdotes y de los religiosos en los centros mencionados (establecimientos penitenciarios, hospitales, sanatorios, orfanatos y centros similares) que sean de carácter público serán regulados de común acuerdo entre las competentes autoridades de la Iglesia y del Estado”*.
- Año 1981: Se crea la **Delegación Episcopal de Pastoral Penitenciaria** y se nombra a D. Evaristo Martín Nieto como Delegado
- Año 1986: I Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria, celebrado en Madrid del 11 al 13 de septiembre bajo el lema *“La Iglesia ante la delincuencia y las prisiones”* y publicación del documento episcopal de la CEPS *“Las Comunidades Cristianas y las Prisiones”* (16 de noviembre)
- Año 1987: Se firma en Barcelona (10 de julio) el *“Acord Marc sobre assistència religiosa catòlica als centres penitenciaris de Catalunya”* entre los Obispos de las diócesis de Cataluña y el Conseller de Justícia de la Generalitat
- Año 1988: II Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria, celebrado en Barcelona del 27 al 29 de septiembre bajo el lema *“El voluntariado cristiano en la Pastoral Penitenciaria”*
- Año 1990: III Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria, celebrado en Valencia del 28 al 30 de septiembre bajo el lema *“Los jóvenes en la cárcel: un reto para la Iglesia y la sociedad”*
- Año 1992: IV Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria, celebrado en Sevilla del 28 de octubre al 1 de noviembre bajo el lema *“Los derechos humanos en la cárcel: un compromiso para la Iglesia”* y se transforma la Delegación Episcopal de Pastoral Penitenciaria en **Secretariado Nacional de Pastoral Penitenciaria**, con sede en la Conferencia Episcopal Española (C/. Añastro, 1)



- Año 1993: Se firma en Madrid (20 de mayo) el “*Acuerdo sobre asistencia religiosa católica en los establecimientos penitenciarios*” entre el Presidente de la Conferencia Episcopal española y el Ministro de Justicia
- Año 1995: V Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria, celebrado en las ciudades de A Coruña y Santiago de Compostela del 29 de junio al 2 de julio bajo el lema “*Iglesia y sociedad por el hombre y la mujer en prisión: Prevención y Reinserción*”
- Año 1996: Se transforma el Secretariado Nacional de Pastoral Penitenciaria en **Departamento de Pastoral Penitenciaria** de la Comisión Episcopal de Pastoral Social (CEPS)
- Año 2000: VI Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria, celebrado en Madrid del 15 al 17 de septiembre bajo el lema “*Por una Pastoral de Justicia y Libertad*”
- Año 2005: VII Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria, celebrado en Madrid del 16 al 18 de septiembre bajo el lema “*Mediación – Reconciliación: Por una Pastoral de Justicia y Libertad*”

Si a todos estos hechos históricos añadimos cuanto se ha celebrado durante este mismo período tanto a nivel nacional, como interdiocesano, diocesano y de Capellanía Penitenciaria (Cursos y Encuentros formativos del voluntariado; Jornadas y Encuentros de Capellanes de Prisiones; Jornadas de Delegados Diocesanos de Pastoral Penitenciaria; publicaciones del Departamento de Pastoral Penitenciaria, de las Delegaciones diocesanas y de las Capellanías de los Centros Penitenciarios, ...), es posible concluir que el “camino” recorrido por la Pastoral Penitenciaria es ya largo, aunque todavía se encuentre en sus inicios, y extenso por cuanto comprende, además de la atención pastoral en las cárceles y en centros de internamiento de menores, la prevención y la reinserción en la calle, fuera de los muros penitenciarios.

Al inicio del nuevo año, como herederos agradecidos de tan rico patrimonio pastoral y como apóstoles penitenciarios comprometidos, sigamos haciendo camino (*camino pastoral penitenciario*) hasta el 31 de diciembre de 2007.



José Sesma León, mercedario
 Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria

SUMARIO

NOTICIAS DIOCESANAS



- 11 ALCALÁ DE HENARES Nuevo Capellán Noticias



- 13 ALMERÍA Actividades



- 14 BARCELONA Nuevos Capellanes y otras noticias



- 15 BILBAO Entrega de medalla a D. Ambrosio Proyecto “Y tú, ¿qué pintas?” en la cárcel de Basauri



- 16 BURGOS Semana de Pastoral Penitenciaria



- 18 CALAHORRA Y LA CALZADA-LOGROÑO Noticias














- 19 CANARIAS Actividades

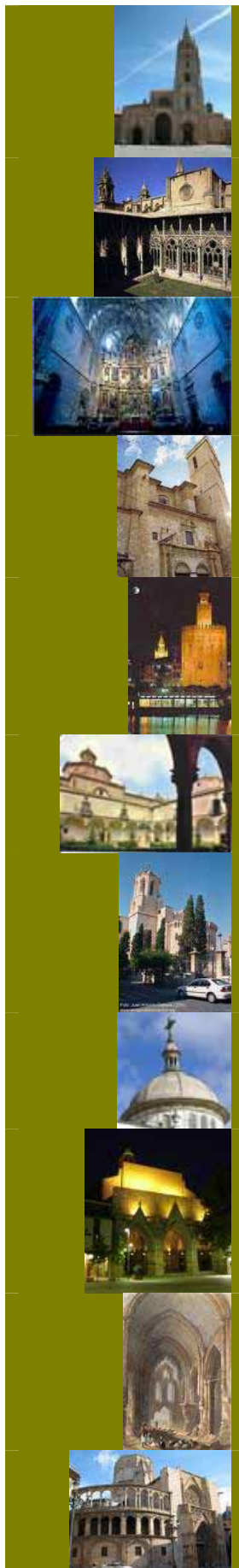


- 20 CIUDAD REAL II Jornada Diocesana del Voluntariado de Prisiones



- 22 CÓRDOBA Fiesta de la Merced

	23	CORIA- CÁCERES	V Concurso de tarjetas de Navidad
	24	CUENCA	Visitados en la cárcel Desarrollo social y Cáritas Diocesana
	26	GETAFE	Jornada de Formación del Voluntariado
	27	GRANADA	Unidad Dependiente
	28	JAÉN	Nombramiento de Delegado de Pastoral Penitenciaria Nuevo Capellán Noticias
	30	LLEIDA	Nuevo Capellán Pases de Voluntarios Día de Reyes Piso de acogida para presos
	32	LUGO	Actividades
	33	MADRID	Nuevo Capellán XX Aniversario Acope Acción Verapaz Jornadas de Salud Mental y Exclusión
	34	MALLORCA	Nuevo Capellán Navidad
	35	MENORCA	I Encuentro de Delegados de Pastoral Penitenciaria
	37	MÉRIDA- BADAJOZ	I Jornadas Diocesanas de Pastoral Penitenciaria
	39	ORIHUELA- ALICANTE	Navidad



- | | | |
|----|-------------------|--|
| 41 | OVIEDO | Nuevos Capellanes |
| 42 | PAMPLONA | 6 de octubre: llegó el gran día |
| 45 | PLASENCIA | Nombramiento del Encargado de Pastoral Penitenciaria |
| 46 | SEGORBE-CASTELLÓN | Noticias |
| 47 | SEVILLA | Navidad
Sevilla II |
| 52 | SOLSONA | Delegación de Pastoral Penitenciaria |
| 53 | TARRAGONA | Nombramiento de Capellán |
| 54 | TENERIFE | Navidad |
| 55 | TERRASSA | Nuevos Capellanes |
| 56 | TORTOSA | Nombramiento de Delegado de Pastoral Penitenciaria |
| 57 | VALENCIA | Navidad |



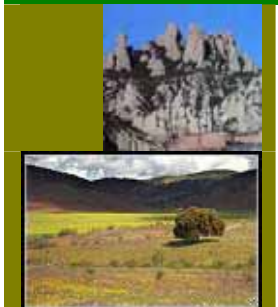
58 VITORIA

Nombramiento de Delegada de Pastoral Penitenciaria
Y de aquí en adelante, ¿qué?
Vivir... Pensar... Valorar
Salida terapéutica a Murgia

64 ZARAGOZA

Teatro
Concurso de postales navideñas
I Jornada Aragonesa de Mediación Penal

NOTICIAS REGIONALES



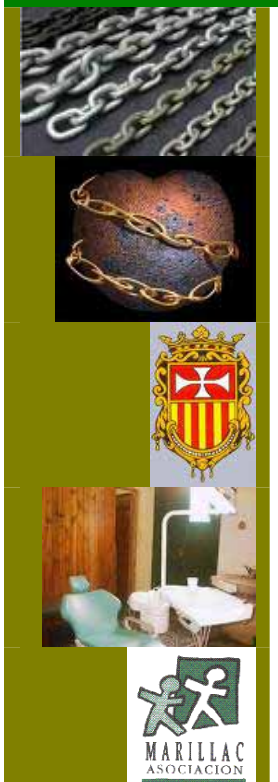
67 CATALUÑA

XIII Jornada de Pastoral Penitenciaria

68 EXTREMADURA

La Pastoral Penitenciaria en al Diócesis de Plasencia

NOTICIAS NACIONALES



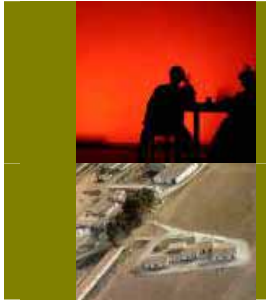
69 IV Jornadas Nacionales: Infancia y Adolescencia en riesgo de exclusión social

72 La Pastoral Penitenciaria en España. Año 2006

75 El Hogar Mercedario de Barcelona

77 VI Congreso de Sanidad Penitenciaria

78 Asociación Marillac



79 XX Aniversario del Teatro YESES

80 XVI Aniversario de la casa de acogida de BASIDA en Aranjuez

NOTICIAS INTERNACIONALES



81 El Vaticano advierte que mujeres y niños son los más afectados



83 La familia mercedaria al rescate de 270 millones de esclavos



86 Fundación "Fundamer" Argentina



88 La Pastoral Penitenciaria en Portugal

89

CALENDARIO-PROGRAMA DEL AÑO 2007

y, en el anexo formativo...

- Documentos-Materiales de interés pastoral y formativo
- Programas de actividades del próximo trimestre

Contenidos

NOTICIAS DIOCESANAS

DIÓCESIS DE ALCALÁ DE HENARES

Nuevo Capellán en el C.P. Madrid II – Alcalá de Henares

Nombrado por el Obispo de Alcalá de Henares, Mons. Jesús Esteban Catalá Ibáñez, desde el mes de octubre de 2007 el sacerdote diocesano D. **Pedro Aragoncillo del Río** es Capellán del C.P. de Madrid II – Alcalá de Henares. Bienvenido.

Noticias

Hola amigos: en primer lugar felicitarnos el año nuevo y, en segundo, contaros lo que hacemos por alguno de estos sitios que tanto conocéis.

En la cárcel de Madrid 2, vulgarmente llamada Alcalá-Meco, estamos cuatro curas y varios voluntarios, en la parte que a mi me toca, la de cumplimiento, estamos Pedro, que es nuevo, Lurdes, Josefina, Sebas, Rosa Maria, Cati, Abel y yo, Ángel Igualada Ballesteros. Me gustaría contaros lo que hacemos en la cárcel, en los módulos que nos corresponden, lugar privilegiado de encuentro con Dios y con los hermanos ya que, como sabéis se abren fácilmente a los que vamos de fuera, si ven cierta acogida.

Siempre nos ha gustado más evangelizar que sacramentalizar. Y no sólo evangelizar, sino dejarnos evangelizar. Para ello es importante escuchar, acoger y servir con humildad. También facilitar los encuentros, tanto personales como en grupo y por supuesto servirles en sus necesidades, como pueden ser recados, llamadas, misa, escucha, etc... Visto esto centramos nuestras actividades en tres grandes acciones: el encuentro personal, el encuentro en grupo y la misa.

- EL ENCUENTRO PERSONAL es muy importante porque cada uno es cada uno y tiene sus momentos y necesidades.
- EL ENCUENTRO EN GRUPO también es importante. Hemos de incidir en las causas que les han llevado ahí y prepararles para la salida o para que vivan con dignidad y paz este momento de su vida.



- LA MISA. Intentamos que sea un momento, de acción de gracias, de escucha de la palabra como buena noticia y de encuentro. Es una de las cosas con las que más gozamos. Es algo informal y adaptado al momento y sobre todo que sea algo que nos llegue a nuestras vidas.

Bueno esto es algo muy resumido, para no cansaros. Otro día os explico más en concreto y al detalle cada cosa. Un abrazo a todos.

Angel Igualada Ballesteros
Capellán del C.P. Madrid I y CIS Victoria Kent



Actividades de Pastoral Penitenciaria en el Trimestre de octubre – diciembre de 2006:

- Reuniones bimensuales del Voluntariado para programación y formación
- Contactos con Hermandades y Cofradías
- Celebración de la Navidad con la Misa de la tarde-Nochebuena
- Reparto de tarjetas de telefónica para los internos indigentes, con objeto de que contacten con la familia
- Atenciones a familias de presos y contactos de acercamiento
- Preparación del Concierto de Villancicos y ejecución en las vísperas de Navidad con miembros presos
- Emisión radiofónica en la COPE. Programa diocesano los viernes.

Joaquín Gutiérrez Gutiérrez
*Capellán del C.P. de Almería y
Delegado de Pastoral Penitenciaria*



Nuevos Capellanes

En el mes de octubre se realizaron cambios en las capellanías de la prisión 'Modelo' de Barcelona y Quatre Camins de la Roca del Vallés. El P. Narciso Vioque, mercedario, pasa como capellán a la Modelo. Y para atender el servicio religioso de Quatre Camins fueron nombrados Mn Albert Torrens Pérez y Mn. Jaume Rovira Deumal, sacerdotes de la diócesis de Terrassa.

Celebración del envío de los Voluntarios

Por segundo año consecutivo el Sr. Arzobispo de Barcelona. Mns. Lluís Martínez Sistach, ha presidido la celebración del envío de los voluntarios de pastoral social de Barcelona. Fue el 3 de noviembre, en la iglesia de San Pedro Nolasco, de los mercedarios de la ciudad condal. En coordinación con los distintos secretariados y delegaciones que trabajan en la Pastoral Social (Caritas, Inmigración, Marginación, Pastoral Penitenciaria, Pastoral del Mar, Pastoral Gitana, y entidades de iglesia) todos los voluntarios fueron convocados a participar en la Eucaristía donde el Sr. Arzobispo "envió a evangelizar a los pobres" en nombre de Jesús. Luego hubo un pequeño ágape donde pudimos compartir entre todos y donde nuestro prelado intercambió pareceres, agradeció, animó. La presencia de voluntarios fue muy buena.

Taula de Participació Social

La *Taula de Participació Social* es un organismo consultivo-decisorio formado por las entidades que trabajan en el ámbito penitenciario y la administración de justicia catalana. Diez entidades son elegidas en asamblea para representar el trabajo de la parte social y poner sobre la mesa realidades cotidianas. Quiere ser un modelo de participación ciudadana con la administración. Ya son tres años de experiencia y diálogo y algo se va consiguiendo. El SEPAP de Barcelona, tras el período de fundación de la Taula, y nuevas elecciones ha sido elegido (12-12-2006) mayoritariamente por las entidades para que continúe su labor interlocutora con la administración. Es la única entidad que permanece en la Taula desde su fundación.

Presencia de los obispos en prisiones

Con motivo de la Navidad los obispos de las tres diócesis de Barcelona han visitado las prisiones. En Quatre Camins, Mons. José Angel Sáiz, Obispo de Terrassa, presidió la Eucaristía de la tarde-noche buena. En Brians el día de Navidad, Mn. Agustí Cortés Soriano, obispo de Sant Feliu de Llobregat, presidió la Eucaristía el día de Navidad. Y en la prisión de mujeres de Barcelona, -Wad Ras- fue el Arzobispo de Barcelona quien presidió la Eucaristía en la fiesta de Reyes.



José M^a Carod Félez, mercedario
Delegado de Pasoral Penitenciaria de Barcelona

SE ENTREGA EN BILBAO EL GALARDÓN AL MÉRITO PENITENCIARIO A MONS. D. AMBROSIO ECHEVARRÍA



El pasado 11 de diciembre de 2006 tuvo lugar en la Subdelegación del Gobierno en Bilbao la entrega del galardón de Instituciones Penitenciarias a Mons. Ambrosio Echevarría, obispo emérito de Barbastro-Monzón. Debido a su avanzada edad no pudo recoger el galardón en Madrid meses antes, pero las gestiones hechas desde distintas instancias dieron su fruto, y tuvimos la posibilidad de contar con Dña. Mercedes Gallizo Llamas, Directora General de Instituciones Penitenciarias, para hacer entrega personalmente de ese reconocimiento en Bilbao mismo, donde actualmente reside Mons. Ambrosio Echebarria Arroita. Allí la recibimos a ella y su equipo, las

pastorales penitenciarias de Bilbao y San Sebastián, una representación de la diócesis de Barbastro-Monzón, el obispo de Osma-Soria (encargado actualmente de la Pastoral Penitenciaria en la Conferencia Episcopal Española), José Sesma y el grupo de Cristianos Socialistas de Bilbao, entre otros.

D. Ambrosio trabajó incansablemente durante los años 70 para que pudiera haber un Departamento de Pastoral Penitenciaria en la Conferencia Episcopal. Lo que hoy es una realidad, por entonces era clamar en el desierto. A él le debemos mucho de lo que hoy somos en cuanto a reconocimiento de las personas presas en nuestra Iglesia.

Tras el acto formal de entrega, donde Dña. Mercedes Gallizo dio un discurso directo, claro y crítico con el actual modelo penal y penitenciario; tuvimos la oportunidad de comer con ella y charlar distendidamente.

PROYECTO “Y TÚ ¿QUÉ PINTAS?” EN LA CÁRCEL DE BASAURI

Una experiencia de comunicación e intercambio a través de la creación artística, organizado por Pastoral Penitenciaria, Delegación de Misiones Diocesanas y Cáritas, cuya portada se encuentra en el *anexo de formación* (“libros”).

Estíbaliz de Miguel Calvo
Delegada diocesana de Pastoral Penitenciaria

Semana de Pastoral Penitenciaria: hacia una nueva justicia (Septiembre 2006)

- 19 Martes 20,00h. Lugar: Salón Caja Círculo Pza. España. Burgos.
“La Iglesia y los presos”
Mons. Vicente Jiménez Zamora (Obispo de Osma-Soria)
Encargado de la Pastoral Penitenciaria en España.
- 20 Miércoles 20,00h. Lugar: Salón Caja Círculo Pza. España. Burgos.
“Cárcel: Realidad desconocida”
Audiovisual y charla-coloquio.
Coordina: D. José Fernández de Pinedo.
- 22 Viernes 20,00h. Lugar: Salón Caja Círculo Pza. España. Burgos.
“Mediación: Una nueva forma de entender la Justicia”
Asoc. de Mediación para la Pacificación de Conflictos. Madrid.
Coordina: D. Alfonso Bibiano.
- 23 Sábado 20,00h. Lugar: Salón Caja Círculo C/ Concepción. Burgos
Concierto-Testimonio del grupo musical “Brotos de Olivo”
- 24 Domingo. **Celebración de la fiesta de Ntra. Señora de La Merced.**

La semana de Pastoral Penitenciaria se inició el martes 19 con una conferencia de Mons. Vicente Jiménez Zamora que desarrolló el lema de este año “la Iglesia y los presos”; en una acertada y sencilla exposición insistió en el compromiso eclesial en el mundo de la cárcel, así como el papel significativo y primordial que han de ocupar las personas privadas de libertad en el entorno eclesial.

El miércoles 20, se proyectó un audiovisual de 20 minutos sobre la realidad penitenciaria en Burgos, proporcionando pistas para un animado y amplio diálogo abierto entre los asistentes. Se contrastaron opiniones y se abrieron perspectivas nuevas.

El viernes 22, se expuso el tema de la mediación, con una conferencia cercana que llamó la atención por las líneas nuevas que se presentaban al sistema jurídico y donde los ciudadanos podían tener voz y voto. El diálogo también fue fluido y compartido.

El sábado 23, por la mañana, el grupo musical *Brotos de Olivo* entró en el Centro Penitenciario y



ofreció una amplia muestra de su repertorio a los internos que participaron animosamente. Por la tarde noche el concierto se acompañó de un amplio testimonio e imágenes alusivas al mundo penitenciario que motivaron y cautivaron a las más de 500 personas asistentes.

El domingo 24, día de la Virgen de la Merced, se celebró una solemne y concurrida eucaristía en la que fuimos acompañados por la coral de la Universidad de la Experiencia. Se hizo una invitación, a través de un guión litúrgico, para que en todas las Iglesias de la diócesis se tuviese presentes a todas la personas privadas de libertad.

Los medios de comunicación locales se hicieron amplio eco de la semana de modo que en varios periódicos hubo alusiones y entrevistas; también la radio y televisión local tuvieron presentes las actividades desarrolladas.

La Semana ha sido valorada positivamente desde diversos entornos, en ese intento constante y dificultoso de dar a conocer y compartir la realidad de nuestros Centros Penitenciarios así como la labor ardua que ha de desarrollar la comunidad eclesial diocesana en su entorno.

José Fernández de Pinedo
Capellán del C.P. de Burgos



En Logroño tenemos pocas noticias. De todas formas comento alguna novedad:



En diciembre tuvimos la convivencia anual e invitamos a Carmen Martínez de Toda (riojana ella) para darnos una charla sobre "La dimensión social de la Pastoral Penitenciaria". Asistieron unas cincuenta personas, de ellas trece voluntarios de Álava con su capellán Txarly al frente y varias de La Rioja que no pertenecen al grupo, ya que la hicimos convocatoria abierta a toda persona con alguna inquietud por el mundo de los presos.

Fue un empujón para todos nosotros y pensamos que es necesario que, de vez en cuando, los voluntarios nos formemos y nos animemos con reuniones de este tipo.

Continuamos con el ritmo normal en talleres, permisos, celebraciones, etc. Se ha iniciado un "Taller de Canto" y el "Taller de Biblia" en el módulo de policías y están muy contentos los que acuden, ya que por su situación son los que menos actividades tienen. También se ha iniciado el segundo ciclo del "Aula de informática" con los que realizaron en este modulo el curso básico.

En Navidad, como todos los años, hemos repartido una bolsa de aguinaldo, con turrón, mazapanes, calcetines, refrescos y una tarjeta telefónica.

Esperamos iniciar pronto un Taller de Oración, con un equipo de este movimiento y acceder por primera vez al modulo de enfermería con voluntarios que tiene experiencia en la Pastoral de la Salud diocesana.



Y nada más, Feliz año 2007.

Juan José Durana Apellániz
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria

Octubre

Encuentros de Formación Lanzarote-----	20	Folleto semana pastoral penitenciaria
Encuentro Interdiocesano-----	25	Preparación jornada regional
Encuentro Equipo Permanente-----	26	Revisar-Programar marcha Secretariado
Encuentros de Formación Gran Canaria-----	28	Inserción laboral

Noviembre

Retiro Gran Canaria-----	11	A cargo de Alexis, Capellán sobre el Objetivo diocesano propuesto por nuestro Obispo Don Francisco Cases
Encuentro de Formación Lanzarote-----	17	Folleto semana pastoral penitenciaria
Encuentro de Formación Gran Canaria-----	25	Inserción laboral

Diciembre

Día 22: Felicitación y Entrega detalle navideño acompañados Rondalla y miembros de la Caixa Centro Penitenciario Tahiche y Centro Detención Extranjeros Barranco Seco.

Día 23: Centro Penitenciario Salto del Negro.

El detalle de este año ha consistido en un reloj caramelos y tarjeta. La parte más importante económica en esta campaña la pone la Caixa, que lleva unos años colaborando con nosotros.

Hna. Eva Garcia Garcia
Directora del Secretariado diocesano de Pastoral Penitenciaria



II Jornada Diocesana de Voluntariado de Prisiones



Convocatoria

Hola a tod@s:

Voy poquito a poco conociendo y dando algunos pasos. Me parece que lo importante es que vayamos sobre seguro. No son buenas las prisas;... pero tampoco las pausas.

Ya nos hemos juntado Antonino, dos voluntarios de Herrera, dos de Alcázar y un representante también de Siloé, para tratar de ir dando forma al Equipo de la Delegación. Reunión en la que acordamos ya cosas.

El próximo día 22 nos juntamos los voluntarios de Herrera a las 4:30 en Valdepeñas. Me gustaría escucharos, y también ayudaros en la programación de este curso pastoral.

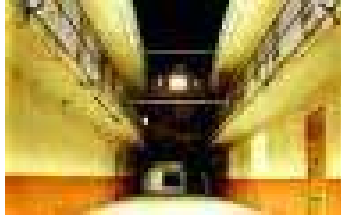
Y el 3 de Diciembre tendremos la Segunda Jornada Diocesana de Voluntariado de Prisiones. Recordad que este tipo de Encuentros eran el deseo y la necesidad expresada por todos cuando nos juntamos la primavera pasada. Os envío el Díptico Informativo para que os vayáis organizando. Siento si las fechas no os vienen bien a todos, pero es que de otro modo nos íbamos a Enero, y me parece que es bueno que empecemos el curso con ánimo y bien pertrechados.

Bueno, pues ya sabéis que estoy a vuestra disposición para lo que necesitéis. Nuestros hermanos presos bien merecen que construyamos bien, nos formemos para servirles mejor y tratemos de coordinar y vivir en comunión lo que somos y hacemos.

Un abrazo. Benjamín

Orden del día

10.00	Acogida
10.30	Oración
11.00	Ponencia: “La Delegación de Pastoral Penitenciaria. Quién somos y hacia donde vamos” Por Benjamín Rey Soto, Delegado Diocesano de Pastoral Penitenciaria.
12.30	Café.
13.00	Trabajo en grupos.
13.45	Puesta en común.
14.30	Comida.
16.00	Ponencia: “Para conocer mejor el Reglamento Penitenciario” . Por Carmen-Pilar Burillo, Trabajadora Social y voluntaria, y Margarita Ortega Abengoza, Psicóloga y voluntaria.
17.30	Final.



“La cárcel no debe ser un lugar de deseducación, de ocio y tal vez de vicio, sino de redención.

Para alcanzar este objetivo será seguramente útil ofrecer a los reclusos la posibilidad de profundizar su relación con Dios, como también de involucrarlos en proyectos de solidaridad y de caridad. Esto contribuirá a acelerar su recuperación social, llevando al mismo tiempo el ambiente carcelario a condiciones más vivibles”

Juan Pablo II . Mensaje para el Jubileo en las Cárceles. 7c-d. Julio 2000.

Benjamín Rey Soto
*Capellán del C.P. de Alcázar de San Juan y
Delegado Diocesano de Pastoral Penitenciaria*

Breves pinceladas sobre la Fiesta de la Merced en el Centro Penitenciario de Córdoba

En el ambiente de alegría y regocijo se ha celebrado nuestra Patrona en este centro penitenciario, los Capellanes, voluntarios de este Secretariado Diocesano de Pastoral Penitenciaria, funcionarios y especialmente los auténticos protagonistas que son los internos/as, hemos vivido esta fiesta tan señalada después de varios días de preparación en los que hemos tenido actividades diversas, religiosas, formativas, lúdicas y deportivas: el viernes 22 de septiembre junto con la Dirección del Centro y autoridades respectivas abrimos el telón de esta festividad con la solemne Eucaristía presidiendo la misma la imagen de la Virgen de la Merced y colaborando y participando todos, tanto en las lecturas, canciones, peticiones y ofrendas en la mencionada Eucaristía.

Posteriormente la Directora del Centro, D^a Elena Puerta Marín nos invitó a todos a un ágape fraterno con entrega de placas y regalos a diversos funcionarios y trabajadores del centro. Cabe destacar el reconocimiento y entrega de una placa a D. Manuel Castro Medina, por su dedicación durante 40 años como voluntario de prisiones habiendo desempeñado los cargos de vocal del Patronato de Nuestra Señora de la Merced y presidente de la Comisión de Asistencia Social y actualmente desempeñando el de Secretario de la Pastoral Penitenciaria, este reconocimiento fue aplaudido por parte de la dirección y autoridades presentes, destacando la presencia del Inspector General de Seguridad, desplazado de Madrid a tal efecto.

Anunciamos un evento muy importante que se va a efectuar el próximo día 18 de noviembre, cual es la recepción de los Sacramentos de iniciación (bautismo, primera comunión y confirmación) de 38 internos/as que han sido preparados debidamente durante un largo periodo de tiempo, y que el Sr. Obispo de esta Diócesis D. Juan José Asenjo Peregrina, con mucha alegría va a impartir.

Comunicaremos en el momento oportuno lo acontecido y cómo se llevo a cabo. Nuestro saludo y reconocimiento a todos.



Vicente Benito Burgos, trinitario
Capellán del C.P. de Córdoba y
Delegado Diocesano de Pastoral Penitenciaria

Organizado por el Centro Penitenciario de Cáceres y la Pastoral Penitenciaria de la prisión, se ha celebrado el V Concurso de Tarjetas de Navidad. Han participado un total de 75 reclusos y ha recaído el primer premio en el interno Santiago Ruiz Aberturo.

Juan Rodríguez Martín
Capellán del C.P. de Cáceres

Santiago Ruiz Aberturo es el ganador de la quinta edición del Concurso de Postales Navideñas del Centro Penitenciario de Cáceres y Pastoral Penitenciaria.

El interno que firma la obra vencedora recibirá como premio 180 euros, que se le abonarán de la siguiente forma: la mitad en forma de abono a su cuenta de peculio y el otro cincuenta por ciento se le entregará a su familia. Además, su postal ilustrará mil calendarios de bolsillo que editará y repartirá la prisión. El dibujo ganador obtuvo 27 votos, diez más que el segundo clasificado, tras la deliberación de los miembros del jurado, que previamente habían seleccionado diez de entre las 75 obras presentadas a concurso.



El jurado estuvo integrado por siete personas: dos internos, dos miembros de Pastoral Penitenciaria, dos trabajadores de la prisión y un artista invitado, que en esta edición ha sido Alejandro Papakirtsis.

Otros tres premios

Las bases del certamen establecen un segundo premio dotado con 85 euros, un tercero de 50 euros y 15 para el cuarto. Además, todos los participantes recibirán un obsequio de la organización, y todas las obras serán expuestas en el aula cultural de la cárcel.

Las postales que han participado en el concurso están realizadas en cartulinas de tamaño folio, utilizando distintas técnicas, desde las acuarelas o el carboncillo hasta las ceras, lápices de colores o rotuladores. La entrega de los premios será en los próximos días.

Hoy Digital. Diario de Extremadura

Día de la Merced - 24 de septiembre

CENTRO PENITENCIARIO DE CUENCA VISITARLOS EN LA CÁRCEL

Le doy gracias a Dios a quien adoro, y a la Virgen Santísima a la que amo y tengo por modelo, quienes me han permitido "visitarlos en la cárcel", en nuestros hermanos reclusos.

Hermanos en Jesús, necesitados de cariño y comprensión, carentes de lo imprescindible que les sirva para crecer en dignidad.

Mi experiencia, después de dos años consecutivos de visitarlos en la cárcel, no deja de sorprenderme. Así en todo este tiempo de visitas periódicas los viernes de todas las semanas, donde por nuestra parte prevalece el deseo de paliar el sufrimiento de estas personas, que con sus conductas equivocadas han tenido la desgracia de caer en marginación y adversidad en casi todas sus formas.

Con nuestro deseo innegable de llevarles la luz de la caridad, sorprendentemente por mi parte, en mi interior me encuentro mucho más iluminada por la

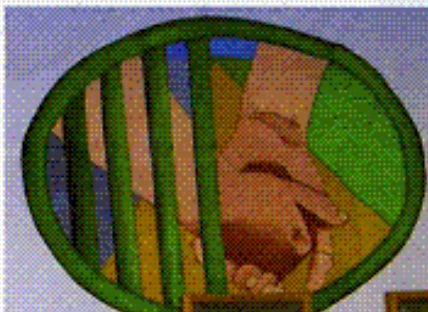
luz que recibo de mis hermanos reclusos. En ellos encuentro diversos sentimientos de todo tipo.

Algunos reclusos me aseguran estar arrepentidos de tal manera que dicen encontrar justo pagar su delito con la privación de libertad, que de por sí es una pena lo suficientemente pesada; pero necesaria para poder sentirse en paz con ellos mismos. Por tanto, en contra de la degradación que muchos adquieren en las prisiones, a estos les ha servido para poder recapacitar, sacando la conclusión de que nada merece la pena cuando se da con los huesos en la cárcel, por todo lo que implica de malo (que es mucho) para ellos y sus familiares.

Describir todos los sentimientos de estas personas sería muy largo de expresar. Repito, son muchos y diversos.

Lo cierto es que todo ser humano como persona tiene su dignidad. Dignidad que hay que respetar, y como personas que somos tenemos que tratar de ayudarles, especialmente a salir de su error, y después en su inserción a la vida fuera de la cárcel, una ayuda total de comprensión.

Clotilde
(Voluntaria de Prisión de Cáritas y miembro de la Legión de María)



ORACIÓN DE UN PRESO POR SU FAMILIA

Gracias Señor por mi familia. Es lo mejor que tengo en este mundo.

Desde que estoy preso la valoro y la quiero mucho más. Gracias al cariño de los míos no me siento solo en este lugar triste y penoso donde sufro más por ellos que por mí. Si no fuera por su amor y por su apoyo perdería las ganas de luchar y de vivir.

Siento mucho, Señor, lo que les estoy haciendo sufrir con mi conducta equivocada, que me ha hecho dar con mis huesos en la cárcel.

Ayúdalos, protégelos, bendícelos, Señor, y haz de mí un hombre nuevo para que cuando salga de la cárcel sea ya siempre para ellos su sostén, su gozo y su alegría.

¡Gracias, Señor!

Juan Alberto Vázquez

DESARROLLO SOCIAL Y CÁRITAS DIOCESANA DE CUENCA BUSCAN MEJORAR EL RECURSO PARA PRESOS EN CASTILLA-LA MANCHA



(De izq. a dcha.) Silvestre Valero, director de Cáritas; Raquel Romero, responsable del Piso "Via Libre"; Sonia Matas, Trabajadora Social del Piso y David Arellano, Coordinador de Programas de Desarrollo Social.

El pasado 22 de noviembre, David Arellano, Coordinador de los Programas de Desarrollo Social, entidad que gestiona los Centros "José Ribera", cuyo objetivo es la incorporación socio-laboral para reclusos y exreclusos, visitó Cáritas Diocesana de Cuenca para mantener una reunión con Raquel Romero, Coordinadora del Piso de Acogida "Via Libre" para reclusos y reclusas que Cáritas gestiona.

La finalidad de este encuentro es crear una Red Regional mejorando el recurso para este colectivo, puesto que en Castilla-La Mancha sólo estos dos organismos (Desarrollo Social y Cáritas Diocesana de Cuenca),

ofrecen un Proyecto de estas características.

Los objetivos del Piso de Acogida "Via Libre" de Cáritas buscan para nuestros residentes:

- Estimular y favorecer planteamientos de cambio en la persona.
- Paliar los efectos negativos que produce en la persona la estancia en prisión.
- Apoyar y colaborar en su proceso de inserción social.
- Fomentar el respeto mutuo, la tolerancia y la aceptación de la diversidad cultural.

La finalidad de nuestra intervención, no es otra que la de tender puentes entre la sociedad y la prisión, para hacer lo más efectiva posible, la reinserción social de la población con la que trabajamos.

Nuestra intervención está orientada no sólo a los infractores, sino a las víctimas, teniendo en cuenta las circunstancias y situaciones de ambas realidades.

Deseamos y esperamos que de estas reuniones y cambios de impresiones, logremos alcanzar una mejora importante en las esperanzas, ilusiones y condiciones de vida para los reclusos de Castilla-La Mancha.

Organizada por la Delegación Diocesana de Pastoral Penitenciaria, bajo el lema “LA PRISIÓN EN LOS TEXTOS BÍBLICOS” se ha celebrado el día 18 de noviembre de 2006 en Cubas de la Sagra (Madrid) la **XII Jornada de Formación del Voluntariado**, cuyo objetivo primordial ha sido promover “un acercamiento teórico y práctico, desde una lectura creyente y orante de la Biblia, que nos ayude a crecer como voluntarios cristianos y a llevar la Palabra de Dios a aquellos que se nos han encomendado”.



**OBISPADO DE GETAFE
DELEGACION DIOCESANA DE
PASTORAL PENITENCIARIA**

Un año más, la Delegación Diocesana de Pastoral Penitenciaria, con el ánimo de que nuestra misión como voluntarios dentro de las prisiones de nuestra Diócesis sea de mayor calidad para un mejor servicio hacia nuestros hermanos privados de libertad, ha organizado la **JORNADA DE FORMACIÓN DEL VOLUNTARIADO**.

A lo largo de 11 años hemos ido trabajando y aprendiendo sobre diversos temas de utilidad pastoral para nuestra labor de evangelización dentro de las prisiones (formación jurídica, relación de ayuda, perfil del voluntario, formación teológica, etc.)

La experiencia dentro de las cárceles nos ha hecho ver que el tema de “*La Biblia*” es uno de los más atrayentes para los presos. Son muchos los que nos la piden para tenerla como libro de cabecera en su celda, en las reuniones de temática religiosa son numerosas las preguntas que surgen sobre su interpretación, y, desde luego su lectura dentro de los muros resulta verdaderamente apasionante como lugar de encuentro con el Dios vivo que sigue ungiendo con su Espíritu a multitud de personas para proclamar aquí y ahora la liberación a los cautivos.

Por eso este año el tema elegido para la formación es: “**LA PRISIÓN EN LOS TEXTOS BÍBLICOS**”. No sólo desde un acercamiento teórico, sino también práctico, desde una lectura creyente y orante de la Biblia, que nos ayude a crecer como voluntarios cristianos y a llevar la Palabra de Dios a aquellos que se nos han encomendado.

Para ello contamos con la ayuda del prestigioso profesor de Biblia, **Juan Manuel Martín-Moreno González (S.J.)**, profundo conocedor no sólo del tema en cuestión sino también del mundo penitenciario, pues ha colaborado como voluntario en diversas cárceles de diferentes países. Actualmente en la de Madrid III.

Como indica el tríptico que adjuntamos, tendrá lugar el próximo **sábado 18 de Noviembre de 10 a 19 horas**, como viene siendo tradicional en la casa de espiritualidad de la Misioneras Cruzadas de la Iglesia, C/ Livinio Stuyk, 1 en **Cubas de la Sagra**.

Deseo que sea una jornada, no solo de aprendizaje, sino también de convivencia entre los voluntarios de las diferentes prisiones, así como de encuentro con Dios a través de su Palabra.

Para confirmar tu asistencia, ponte en contacto con la Delegación de Pastoral Penitenciaria 91 696 17 65 (Lunes de 11 a 13 o Jueves de 12 a 14) o comunícalo al capellán del Centro a donde estás yendo.

¡¡NO OLVIDES LLEVARTE LA BIBLIA!!

Pablo Morata, Delegado diocesano



Unidad dependiente

El día 22 de Diciembre se inauguraba la Casa de Acogida “*Romper cadenas*” que las Hnas. Mercedarias de la Caridad ponen al servicio de la Prisión como Unidad Dependiente. Al acto de la inauguración asistían la Directora General Dña. Mercedes Gallizo, el Director de la Prisión de Albolote, Nahún Alvarez, la Provincial de las Mercedarias y el Alcalde de Monachil, en cuyo término municipal está ubicada la casa. El Centro, que depende del C.P. de Albolote, fue inaugurado el día 15 de diciembre de 2006. De este evento se hicieron eco los diarios granadinos “*IDEAL*” (16 y 18 de diciembre) y “*GRANADA HOY*” (16 de diciembre)

Esta unidad dependiente acogerá un máximo de siete madres con hijos que cumplen condena en 2º y 3º grado y podrán tener los hijos hasta los seis años.

Esta casa es fruto de los esfuerzos del voluntariado de Granada que ha animado a estas religiosas a hacerla realidad. Esperamos que los niños que compartirán la casa con sus madres tengan una atención y desarrollen su vida diaria en la guardería y relacionándose con el medio ambiente y social como un niño más.

Este programa está iniciando el empeño de esta Capellanía para que se haga un módulo de madres con hijos en la ciudad para que los niños tengan la vida y atenciones necesarias, ya que ellos no están condenados.

Desde comienzos de curso se han iniciado tres talleres costeados por Capellanía dentro de la Prisión:

El primero es un Taller de Electricidad cuyo curso se imparte en el Mod. 14, costeados el profesor y las becas de los alumnos por Capellanía. Asisten 15 internos y la duración es desde primeros de Octubre de 2006 a finales de mayo de 2007.

El segundo es un Taller de Informática: Capellanía ha instalado en el Mod. 11 quince ordenadores y se está desarrollando cursos de manejo de ordenador, de distintos programas y de contabilidad. Se realizan tres grupos al día, por lo que se atiende a 45 internos de este módulo y hay dos profesores costeados por Capellanía.

Y en el mod. 12 se ha instalado otros quince ordenadores y se está dando un curso de Empleado de oficina con dos profesores costeados por Capellanía. Asisten 15 internos mañana y tarde y tiene una duración de 8 meses. Los internos del resto de los módulos nos están pidiendo que se les atienda de la misma manera. Capellanía está haciendo unos esfuerzos ingentes por poder tener ocupados a todos los internos durante el día.



Fernando Cañavate Gea
Capellán del C.P. de Albolote y
Delegado Diocesano de Pastoral Penitenciaria

Nombramiento de Delegado de Pastoral Penitenciaria

El sacerdote diocesano D. **José Luis Cejudo Moreno** ha sido nombrado por el Obispo de Jaén, Mons. Ramón del Hoyo López, Delegado Diocesano de Pastoral Penitenciaria. D. José Luis Moreno es también Capellán del Centro Penitenciario de Jaén II. Bienvenido.

Nuevo Capellán en el C.P. de Jaén

Nombrado por el Obispo de Jaén, Mons. Ramón del Hoyo López, desde el mes de octubre de 2007 el sacerdote trinitario P. **Benjamín Fernández Blanco** es nuevo Capellán del Centro Penitenciario de Jaén II. Bienvenido.

En el Centro Penitenciario de "Jaén II"

- Durante el tiempo de Adviento, uno de los capellanes se encargó de tener unas charlas con los internos que lo solicitaron sobre la "Fe necesaria para recibir la Navidad"; éstas se tenían en el tiempo de preparación a la eucaristía del sábado.
- El 11 de diciembre hubo una tertulia abierta sobre los sentimientos de la Virgen y de cualquier madre-padre a saber que van a tener un hijo y en el momento del alumbramiento; en esta tertulia participaron padres/madres de la Delegación de Pastoral Penitenciaria e internos. En ella afloró la vida sentimental de todos los participantes. Este último dato fue muy ilustrativo para los asistentes de la Delegación pues descubría la vida interior de quienes son solamente conocidos en la sociedad por el delito del que son acusados y, a su vez, a los internos les daba la oportunidad de comunicarse la dimensión interior de sus vidas.
- El día 21 de diciembre el equipo de profesores que impartirá el taller sobre "VIOLENCIA DE GÉNERO", tuvo una convivencia con los participantes en dicho taller para hacer una presentación mutua sobre quiénes son cada uno; por supuesto que no se trataba de exponer la causa, la condena por la que se estaba allí dentro, pretendíamos, y en parte se consiguió, hablar de nosotros, de quienes allí nos encontrábamos, con qué sentimientos nos acercábamos a la Navidad, que se encontraran personas. Buscábamos en este encuentro que los profesores no se sientan meros especialistas del tema ante unos alumnos e igualmente que los internos, que participarán, tampoco los vean como otros profesionales más que vienen a tenernos un curso-taller. En esta reunión nada se trató del tema del taller, simplemente hablamos de nosotros.
- El día 24 de diciembre el Sr. Obispo celebró por la tarde la eucaristía con presos/as de todos los módulos; concelebramos



los capellanes actuales y un capellán anterior, en las lecturas y en las ofrendas participaron los internos, los cantos fueron dirigidos por un grupo de una parroquia de la ciudad. Al terminar la celebración el Sr. Obispo se quedó un tiempo dialogando con los internos.

- El día 28 tuvimos una convivencia en un ambiente muy diferente: sacamos un juego de bingo y así, jugando al azar, nos pasamos la tarde

Os deseamos que paséis un Año cercano a los últimos de la sociedad,

Benjamín Fernández Blanco
Capellán del C.P. de Jaén

José Luis Cejudo Moreno
*Capellán del C.P. de Jaén y
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria*



Desde La Delegación Penitenciaria de Lleida un saludo para todos y un feliz año nuevo 2007

Nuevo Capellán

Como noticias a destacar tenemos la incorporación del nuevo capellán del Centro Penitenciario de Ponent el padre **Antonio Criado Rodríguez**. El P. Antonio es Mercedario y vino destinado desde Palma de Mallorca. Antonio se ha incorporado perfectamente. Nuestros mejores deseos para su nuevo destino. Así mismo despedimos al P. Alejandro Garibo Redolat. Estaba de Capellán en el Centro de Lleida, y ha sido destinado al Monasterio a San Ramón (Lleida) como Maestro de Novicios.

Pases de Voluntarios

Desde Dirección General se han llevado a cabo una serie de cursos de formación para el voluntariado de prisiones. Todos los voluntarios tienen que reciclarse, es decir realizar el curso de formación. Desde la Pastoral Penitenciaria de Lleida-Obra Mercedaria, algunos voluntarios pudieron realizar el curso. Otros no pudieron, pero para la siguiente convocatoria no perderán la oportunidad.

Día de Reyes

Como noticias más recientes destacamos el día de Reyes en Ponent. Los internos e internas de Ponent también tuvieron Reyes, compartimos todos unos momentos de alegría y de fiesta. Los Reyes venidos de Oriente, hicieron parada en la Parroquia de La Merced y desde allí se dirigieron a la prisión de Ponent. Todo estaba preparado para que entraran con normalidad. Visitaron los módulos de enfermería y el módulo de mujeres. En los módulos saludaron a internos e internas, junto al voluntariado de Obra Mercedaria cantaron villancicos y después se les dio un regalo para cada uno. Todos agradecieron este momento que año tras año se va realizando en la prisión de Ponent.

Un saludo para todos.

Joaquín Pina Pérez, mercedario
Capellán del C.P. de Ponent



UN PISO DE ACOGIDA PARA PRESOS DE PONENT - DE LOS PP. MERCEDARIOS- RECIBE UNA AUDA DE L FUNDACIÓ “LA CAIXA”



“Una media diaria de tres presos del centro penitenciario de Ponent han pasado por el piso de acogida de la *Associació d’Ajut al Marginat* durante los últimos ocho años.

Una iniciativa solidaria que tiene como objetivo desarrollar una tarea de reinserción a través del piso de acogida, ubicado en Lleida, destinado a las personas que están en prisión, tienen el tercer grado y pueden salir de permiso, pero que carecen de recursos para disfrutar de sus días libres. Dos requisitos son necesarios: no tener recursos económicos y carecer de vivienda en los alrededores del centro.

Según explicó ayer en la iglesia parroquial de la Mercé de Lleida, Joaquín Pina, la finalidad del proyecto es que las personas que en estos momentos gozan de un tercer grado “puedan ir habituándose al entorno por el que tendrán que moverse en un futuro próximo.

El proyecto de la *Associació d’Ajut al Marginat Lliures per a llibertat* fue presentado a la Fundació “la Caixa” con el fin de recibir una ayuda económica para poder sufragar los gastos de mantenimiento del piso de acogida, así como para favorecer la reinserción de niños y jóvenes del barrio de la Mariola a través de la realización de actividades lúdicas y deportivas o excursiones que tienen por finalidad ayudar al desarrollo personal de todos ellos. “Con estas actividades no solamente llegamos a los niños, también a su entorno familiar”, afirmó Pina.

Por su parte, el director del área de negocios de “la Caixa” de Lleida Enric Pujol, se reafirmó en la voluntad de la Fundación de apoyar aquellos proyectos que tienen como objetivo mejorar las condiciones de vida de personas que viven en situación de marginación. Uno de estos proyectos ha sido el de la *Associació d’Ajut al Marginat*, con el que colaboran con una ayuda de 13.510 euros. La Obra Social “la Caixa” ha colaborado este año con 34.150 euros que se han destinado a distintos proyectos de entidades leridanas.

(Noticia del Diario LA MAÑANA de Lleida (29 de diciembre de 2006)

Actividades principales llevadas a cabo en el último trimestre-2006 en el Centro Penitenciario de BONXE -LUGO

- Continuación del Camino de Santiago iniciado en Oviedo por la ruta primitiva con final en Santiago, donde los 15 internos y seis funcionarios participaron en la Misa del Peregrino, con ofrenda y colofón de comida de hermandad copresidida por los Sres Directores de Bonxe y Monterroso.
- Continúa en plena actividad el Taller de Animación Xacobeá, realizado por un Voluntario de Pastoral Penitenciaria con una cuarentena de internos.
- El Folleto dominical DOMINGO, sobrepasó la edición del N° 540, confeccionado íntegramente en Capellanía por internos del Centro.
- El Jurado constituido al efecto resolvió los premios del concurso regional convocado por Pastoral Penitenciaria. Ha correspondido el primer premio de 300 €y diploma al interno D. Fernando Rivas Vázquez del centro de Monterroso; el 2º de 200 €y diploma a D. Ramón Pena García, de Bonxe, y el 3º dotado con 100 € a D. Mikael Andrew Mauors, de Teixeiro. El resto hasta diez han recibido lotes de libros y objetos compostelanos.
- Se inició la entrega diaria de microbiografías del santo del día a los asistentes a la misa de cada día (una veintena).
- Continúa la oferta diaria de un elenco de 55 publicaciones periódicas de carácter religioso, a disposición plena de los internos.
- Impartido por dos voluntarias de Pastoral, se ha iniciado un Aula Musical de Solfeo, con la asistencia de una treintena de internos.



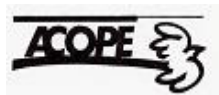
Jesús Redondo Candal
*Capellán del C. P. de Bonxe-Lugo y
Coordinador de Pastoral Penitenciaria en Galicia*

Nuevo Capellán en el C.P. de MADRID V – SOTO DEL REAL

Nombrado por el Cardenal-Arzbispo de Madrid, Mons. Antonio M^a Rouco Varela, desde el mes de noviembre de 2007 el sacerdote espiritano P. **Vicente Ferrero López** es nuevo Capellán del Centro Penitenciario de Madrid V – Soto del Real.

XX Aniversario de Acope

Con motivo de los 20 años de su existencia, la Asociación **ACOPE** (*Asociación de Colaboradores/as con las mujeres presas*) organizó los días 2 y 3 de noviembre las **Jornadas “MUJER Y PRISIÓN”** (Madrid, CASA ENCENDIDA, Ronda de Valencia, 2); y el día 30 de noviembre, el grupo teatral YESES representó (Madrid, Colegio de los Sagrados Corazones. C/. Padre Damián, 34) la obra **“20 AÑOS NO ES POCO”** tras un parlamento de historia y agradecimiento a cargo de la Presidenta de la Asociación, Dña. Mar Sánchez Sánchez, y una generosa merienda al término de la representación.



Para más información: E-mail: acope2000@yahoo.com y Web: www.acope.es

Para más información: E-mail: acope2000@yahoo.com y Web: www.acope.es

ACCIÓN VERAPAZ

Organizado por ACCIÓN VERAPAZ (Federación de Asociaciones. C/. Cañizares, 2 Local. Madrid), el día 25 de noviembre tuvo lugar el VII Encuentro en el Área de los Derechos Humanos sobre **“LA INMIGRACIÓN: RETO A LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL SIGLO XXI”**.

Para más información: E-mail: verapaz@wnadoo.es y teléfono: 914 292 978

Jornadas de Salud Mental y Exclusión

Organizadas por la Consejería de Sanidad y Consumo de la Comunidad de Madrid, a través de la Oficina Regional de Coordinación de Salud Mental, la Agencia Laín Entralgo y la Dirección General de Atención al Paciente, se han celebrado en el Hospital Clínico de Madrid las III JORNADAS DE SALUD MENTAL Y EXCLUSIÓN SOCIAL, los días 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2006. Las Jornadas han estado dirigidas a los profesionales de la red sanitaria pública de Salud Mental, así como a la red pública de Exclusión Social.

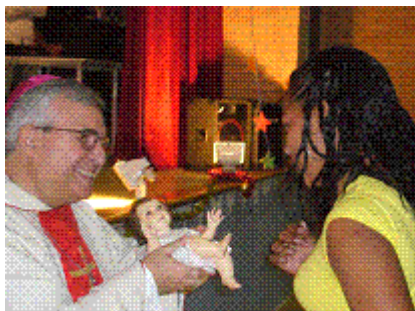
Para más información: Web: www.madrid.org



Nuevo Capellán en el C.P. de Palma de Mallorca

Nombrado por el Obispo de Mallorca, Mons. Jesús Murgui Soriano, desde el mes de octubre de 2007 el sacerdote mercedario P. **Francisco Sancho Sancho** es nuevo Capellán del Centro Penitenciario de Palma de Mallorca. Bienvenido.

Navidad



El pasado 24 de Diciembre nuestro Obispo Don Jesús presidió la celebración de la Eucaristía de Navidad en el Centro Penitenciario.

Animó a todos, internos, funcionarios, voluntarios, etc. a vivir el mensaje de Navidad: Dios se encarna en la realidad humana y de esta forma la dignifica, la levanta, la redime.

El Secretariado de Pastoral Penitenciaria, como ya viene siendo tradición, hizo entrega a cada uno de los internos de una barra de turrón y un almanaque editado por el mismo secretariado.

A todos los que participaron en la Eucaristía se les entregó la edición del *Evangelio de cada día* para su plegaria diaria.

Con motivo de la celebración de las fiestas de Navidad el Secretariado diocesano de Pastoral Penitenciaria organizó la campaña de recogida de ropa interior para hombres y mujeres privados de libertad.

En muchas parroquias de Mallorca se coloca un cesto donde los feligreses depositan su aportación a esta campaña; muchos de ellos como satisfacción propuesta en las celebraciones del sacramento de la penitencia. Así podemos proveer a muchos internos e internas que no cuentan con familiares que les puedan entregar paquete.



Próxima la celebración de la fiesta de San Sebastián, patrono de la ciudad de Palma, estamos preparando esta fiesta en el Centro Penitenciario que consiste en las tradicionales "torrades" de carne y embutido típico de Mallorca: sobrasada, botifarrón, etc. en cada uno de los módulos.

Es una de las fiestas más esperadas y con más ilusión. En la próxima edición de Punte transcribiremos la experiencia de algunos internos.

Saludos

Jaume Alemany Pascual
Capellán del C.P. de Palma de Mallorca y
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria

La Pastoral Penitenciaria de Menorca en las X Jornadas Nacionales de Delegados diocesanos (Madrid, 17 – 19 octubre 2006)

En la portada del *“Full dominical”* de la *Església de Menorca* (nº 1266, any XXV, día 29 de octubre de 2006) se ofrece reseña del Encuentro de Delegados de Pastoral Penitenciaria.

Trobada de Delegats de Pastoral Penitenciària

“La pastoral penitenciaria, que es pastoral sectorial y especializada, debe ser sin embargo y siempre una pastoral de toda la Iglesia, en la que toda la Iglesia está comprometida y desde la cual toda la Iglesia es interpelada.”
Cardenal Renato Raffaele Martino, president de Consell Pontifici Justícia i Pau.

Els passats dies 17-18-19 ens reunirem a Madrid els delegats de Pastoral Penitenciària de les diferents diòcesis. L'objectiu principal era la formació, objectiu del que es desprenen d'altres de secundaris, igualment importants: afavorir la convivència, reforçar amistats, conèixer experiències noves...

La responsable de Menorca va participar en aquestes jornades desenvolupant, conjuntament amb en Ramón Cánovas (Coordinador Central Observació de la Direcció General d'Institucions Penitenciàries), la ponència: **“ALTERNATIVAS REALISTAS A LA PRISIÓN: LAS UNIDADES DEPENDIENTES”**.

Ens vàrem proposar donar a conèixer a la resta de companys el que eren les Unitats Dependents. En Ramón,



aportant la informació tècnica recollida en diferents legislacions, i na Isabel la part pràctica, exposant la gènesi i desenvolupament del projecte de la nostra Unitat Dependent: l'Epikeia.

L'experiència va despertar molt interès, rebérem moltes felicitacions i varies diòcesis ja s'han interessat pel projecte, demanant la documentació pertinent per començar a estudiar-la, i adaptar-la a les necessitats de cada una d'elles.

Hem iniciat un camí ple d'esperances, d'il·lusions i de feina. Bevingut sigui!!

Secretariat Diocesà de Pastoral Penitenciària

L.M.F..
Maó

BITÁCORA DE VUELO 40.4: EPIKEIA

¡Que bonito era el proyecto de la Epikeia sobre el papel!: tan limpio, tan ordenado, con sus colores y fotografías.... tan optimizados todos los recursos....

Con el año nuevo, la Epikeia ha empezado a rodar; los párrafos, esquemas, presupuestos han tomado vida y que acelerones, que preocupaciones, que sorpresas, ‘Dios mío!

- .- La empresa quiere un “certificado de situación”. ¡Mande!
- .- He tenido un accidente de trafico. ¡Y ahora qué?. (¿)
- .- ¿Como hago para dirigir una instancia al Juez de Vigilancia Penitenciaria desde aquí?. (¿).
- .- Quiero los papeles para tramitar la condicional. (¿)
- .- Faltan muebles. ¿Vale!
- .- La tele no se ve bien. ¡Buenooooo!
- .- No hacemos controles de drogofilia, hacemos planes terapéuticos, si queréis controles firmáis un convenio con un laboratorio privado que os los haga. CAD. ¡Bien, por las instituciones públicas!.
- .- Hay que hacer un protocolo de actuación. CAD. ¡Déjeme respirar!

Después de la debacle inicial, se ha formado un equipo de atención a la Unidad: administrativa, educadora social, monitor de vigilancia nocturna, responsable de la Unidad .

Porque la Unidad no ha empezado a caminar exactamente como Unidad Dependiente, ya que no se encontró un funcionario de prisiones para desplazarlo por un tiempo a Menorca, y darle forma para echarla a rodar. Así que hemos empezado atendiendo a los reclusos que se han acogido al artículo 86.4 del Reglamento de Régimen Penitenciario, pernoctando en la Epikeia de lunes a jueves o de lunes a domingo según los casos.

Supongo que es una manera de empezar menos estresada, para que poco a poco vayamos entrando en los entresijos de su funcionamiento.

Esta semana tendremos la visita del Director del Centro Penitenciario. Ha dicho que viene a trabajar, cosa que agradecemos. Falta una cabeza habituada a estos menesteres que nos ponga un poco de orden.

La próxima comunicación de esta “Bitácora de vuelo 40.4” seguro que será mas sosegada.

Cordialmente

Isabel Serra Giménez
Directora de la Pastoral Penitenciaria de Menorca

I Jornadas Diocesanas de Pastoral Penitenciaria

Los días 9 y 10 del pasado Noviembre, se celebraron en la sede del Ilmo. Colegio de Abogados de Badajoz las I Jornadas Penitenciarias, organizadas por la Delegación para la Marginación Social y el mencionado Colegio. El hermoso patio central, preparado para la ocasión, sirvió de marco acogedor para que durante dos tardes, alrededor de cien personas, entre las que se contaban algunos colegiados y alumnos en prácticas jurídicas, además de los miembros del Voluntariado Cristiano, Funcionarios y personas de las parroquias de la ciudad interesadas en el mundo de las Prisiones, pudieran participar en el evento.



El primer día, fuimos ayudados en la reflexión sobre *“La realidad de las cárceles hoy y la respuesta social”* por Ángel Gil López, abogado penalista de Madrid, con una amplia experiencia en el mundo de las prisiones, de los privados de libertad y de algunas asociaciones a las que presta su ayuda y colaboración. Conocedor del terreno que pisaba, hizo un amplio análisis sobre la realidad actual de las cárceles, destacando la masificación y hacinamiento, la situación de los 1º grados, la falta de atención tratamental y personalizada por la escasez de personal, etc. En definitiva, decía el ponente: “A la condena judicial, se añaden toda una serie de situaciones que aumenta y endurece la propia condena”.

La 1ª Mesa redonda sobre *“La Prevención e implicación Social”* nos acercó al tema de la prevención desde distintas realidades como la violencia en la sociedad actual, el fracaso escolar, la problemática de las drogodependencias; todo ello como antesalas del ingreso en prisión. Como último miembro de la mesa, tuvimos al P. Sesma que, en apretada síntesis, presentó la realidad de la Pastoral Penitenciaria como presencia de Iglesia en el mundo de las cárceles.

Tras la intensa tarde, en clima de familia y fraternidad evangélica, en la Parroquia de Jesús Obrero, donde presta sus servicios Manolo Malagón, capellán del Centro, disfrutamos de algunas de las delicias de nuestra rica y variada cocina y repostería extremeña.

En la segunda jornada, tuvimos el honor de disfrutar del saber y de la exposición magistral de un paisano de altos vuelos, Antonio Narvárez Rodríguez, Fiscal del Tribunal Constitucional, que trató el tema de *“Las alternativas a la Prisión y la Justicia restaurativa”*, poniendo el acento en ese nuevo concepto de justicia y en las variadas experiencias de Mediación que ya se vienen realizando, con resultados muy positivos.

Tras el oportuno descanso para el café de media tarde, tuvo lugar la 2ª Mesa redonda, centrada esta vez en el tema de *“la Reinserción Social”*, con participación del Director y Educador del Centro Penitenciario, un abogado penalista y una ex reclusa, actualmente trabajando y con la familia recuperada.

Las dos tardes pudimos participar de un amplio y rico diálogo, tras el segundo de los cuales tuvo lugar el acto de Clausura de las I Jornadas a cargo del Sr. Arzobispo, D. Santiago García Aracil, con palabras de satisfacción por la tarea realizada y del Ilmo. Sr. Decano del Colegio de Abogados de Badajoz que agradeció y valoró la iniciativa conjunta y ofreció la Institución para sucesivas acciones.

Tras la evaluación, estamos satisfechos porque parece que se han cubierto con creces los objetivos propuestos, principalmente que las I Jornadas sirvieran para que la realidad del mundo de las prisiones pudiera llegar a la sociedad, ser más conocida y tomar conciencia de que esa realidad nos afecta y nos toca a todos. Los Medios locales, tras una rueda de prensa días antes, se hicieron eco del desarrollo de las mismas con amplia información y con diversas entrevistas a los distintos participantes, incluida la ex reclusa.

Superados los miedos y las dudas, parece que quedan ganas para sucesivas ocasiones. ¡Ánimo, pues, para aquellos que todavía no os habéis lanzado!

Andrés Cruz Barrientos
*Capellán del C.P. de Badajoz y
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria*

Nota de prensa: JORNADAS DE LA IGLESIA Y EL COLEGIO DE ABOGADOS

Expertos piden que la cárcel se abra a la colaboración de la sociedad



Expertos que participaron en unas jornadas penitenciarias del Arzobispado y Colegio de Abogados reclamaron más colaboración para mantener la presencia de la sociedad en las prisiones, y sentido común para que el alarmismo no entorpezca la labor de asistencia y rehabilitación de los internos. Ángel Francisco Gil López, penalista del Servicio de Orientación Jurídico-Penitenciaria en Madrid y vinculado a onegés que trabajan con presos, resaltó “lo difícil que es sacar a una persona para adaptarse a la vida en libertad desde la privación de ella”.

Gil López señaló las “pocas oportunidades que se dan a sistemas alternativos a la prisión y lo que cuesta salir de ella por la dificultad para pedir permisos y la traba con la responsabilidad civil como requisito para obtener un tercer grado”. Esta situación, afirmó, es parte de los problemas por lo que la población penitenciaria se ha cuadruplicado, y que todas las prisiones estén por encima del 100% de su capacidad. Desde ahí, dijo, “las posibilidades de hacer algo son pocas. La escasez de medios y de profesionales de tratamiento, que se reducen al 10% del personal, hacen que la capacidad humana sea muy escasa”.

En su opinión, el alarmismo de ciertos medios de comunicación “crispa mucho, pero no se dice que el quebrantamiento de permisos es el 0.5% y nos quedamos en la anécdota de alguna tragedia”. Cuando se le plantea qué hacer, responde que “aplicar el sentido común, no crispar, aceptar los errores y reconocer que no se pueden cerrar las puertas, porque siempre habrá errores y no se pueden cerrar las cárceles a personas que hacen permisos honrados. Está demostrado que cuando más cerrada está la cárcel, más alto es el índice de reincidencia”.

Francisco Maya, vicario general del arzobispado, destacó la labro de la iglesia en la prisión, de sanación, acompañamiento, y posibilitar procesos de integración. El sacerdote Enríquez Cruz afirmó que cuentan con 23 voluntarios en la cárcel pacense.

(F. León)

El Periódico Extremadura, 10 de noviembre de 2006)

Durante el presente trimestre hemos tenido ya 3 reuniones de formación y coordinación de todo el Secretariado, en el que nos reunimos alrededor de 70 personas. El día 16 de septiembre fue una mañana de recursos en los que profundizamos sobre "*Herramientas de control y relajación personal*", a cargo de Francisco Buigues. El día 28 de octubre el tema fue "*Recursos sociales para internos y ex-internos en la provincia de Alicante*", a cargo de Mari Cruz Martín. Finalmente en diciembre nos formamos en torno al tema "*Abogados de oficio. Competencias y límites*", a cargo de Mari Paz Alarcón, abogada y voluntaria.

El día 22 y 23 se desarrollaron las misas de la Merced en las tres prisiones de la provincia. El Sr. Obispo, D. Rafael Palmero, se hizo presente en la prisión del Psiquiátrico Penitenciario. El Vicario General, D. Francisco Conesa lo hizo en la prisión de Villena, y D. Francisco Rodríguez Trives, Rector del Seminario Mayor de Orihuela-Alicante lo hizo en Fontcalent.

El 13 de noviembre, nos desplazamos hasta Aldaya (Valencia), los 6 capellanes de esta diócesis para participar en la Reunión Regional de Capellanes de la Comunidad Valenciana. Allí compartimos reflexión y mesa con los capellanes de Valencia y de Castellón.

El martes día 5 de diciembre, tuvo lugar la rueda de prensa que todas los años, próximos a las fechas navideñas, realizamos para lanzar la campaña de Navidad de la Pastoral Penitenciaria en la diócesis. Este año el lema ha sido "esta Navidad, con sitio en la posada", destinada a recaudar dinero para el mantenimiento de las dos Casitas de acogida: "Pedro Arrupe" que acoge a internos y ex-internos, varones, y "San Vicente de Paúl" que acoge a internas y también da cobijo a familiares que vienen a visitar, desde todos los puntos de España, a sus hijos presos en el Psiquiátrico Penitenciario.

Los días 22, 23 y 24 tuvo lugar el ya tradicional reparto de lotes navideños, que este Secretariado hace en las tres prisiones de la provincia. Intentamos tener un detalle con todos los presos y los funcionarios. El lote, 2.700, llevaba una pastilla de turrón, un paquete de bombones, un par de calcetines y una carpeta con folios, sobres, dos tarjetas de Navidad, dos bolígrafos y un calendario del 2007. Esta Campaña se puede llevar a cabo gracias al trabajo de muchos de los voluntarios y sobre todo gracias a la generosidad de mucha gente.

Nacho Blasco Guillén, mercedario
Capellán del C.P. de Alicante-Fontcalent
Director del Secretariado de Pastoral Penitenciaria

Campaña de Navidad 2006

Bajo el lema "*Esta Navidad con sitio en la posada*", el Secretariado Diocesano de Pastoral Penitenciaria de Orihuela-Alicante ha organizado la Campaña de Navidad 2007 con los siguientes objetivos:


- dotar las Casas de acogida "*Pedro Arrupe*" y "*San Vicente Paúl*" de medios y mejoras suficientes para la acogida de permisos penitenciarios y libertades,



así como la acogida de las familias que vienen a visitar a los suyos en las cárceles de Alicante

- ayudar a cubrir muchas de las necesidades de las familias de los presos (: alquileres, libros de texto, comedores escolares, ...)
- facilitar a los internos extranjeros y españoles de las cárceles de Alicante la comunicación telefónica con la familia
- obsequiar como detalle de Navidad un lote-regalo a cada uno de los 2.700 presos que hay en las tres prisiones de Alicante.

SECRETARIADO DIOCESANO DE PASTORAL PENITENCIARIA
Obispado de Orihuela - Alicante
Plaza de la Montañeta, 7
03001 Alicante
Telf Obispado: 96 520 48 22
Telf Padre Nacho Blasco: 96 542 72 03
(99 37 81 42)



Alicante, 17 de noviembre de 2016

Estimados amigos/as:

Como cada año desde nuestro Secretariado nos acercamos a vosotros para presentaros nuestra campaña de Navidad, este año bajo el lema " *Esta Navidad con sitio en la posada*" y, siempre en la medida de vuestras posibilidades y desde la total libertad, pediros vuestra colaboración.

Nuestro principal objetivo este año es dotar a las casas Pedro Arrupe y San Vicente Paulí, de los medios y mejoras suficientes para la acogida de permisos penitenciarios y libertades para los presos y expresos, así como la acogida de las familias que vienen a visitarlos.


Queremos además:

- Ayudar a cubrir muchas de las necesidades de las familias de los presos, como pago de alquileres, libros de texto, comedores escolares para los niños y otras necesidades básicas.
- Facilitar, a través de ayuda económica, a los internos extranjeros y españoles de las cárceles de Alicante, la comunicación telefónica con la familia.
- Regalar un lote-regalo a cada uno de los 2700 presos que hay en las tres prisiones de nuestra provincia. A través de tu colaboración querríamos tener un detalle con ellos esta Navidad.


Pero hacer todo esto no sería posible sin la ayuda de gente como vosotros que, año tras año, nos echan una mano y hacen posible que en nuestra diócesis *siempre haya un sitio en la posada*. De ahí nuestro atrevimiento para pedir, una año más vuestra colaboración. Necesitamos vuestra ayuda para poder seguir ayudando y acompañando a tantos hombres y mujeres; así como para hacer llegar nuestra campaña a todos los rincones de la provincia.

Quedamos agradecidos de antemano, sabiendo de vuestro generoso apoyo a esta Pastoral. Feliz Navidad de parte de todos los capellanes y voluntarios de las tres prisiones.

Un gran abrazo de libertad



Fr. Nacho Blasco Guillén
Director del Secretariado Diocesano de Pastoral Penitenciaria



Nuevos Capellanes en el C.P. de Villabona

Nombrados por el Arzobispo de Oviedo, Mons. Carlos Osoro Sierra, desde el mes de octubre de 2007 son nuevos Capellanes del Centro Penitenciario de Villabona los sacerdotes D. **Fernando Díaz Malanda** (diocesano) y el P. **Jesús Ángel Fernández Fernández** (jesuita). Bienvenidos.



6 de octubre: llegó el gran día

En este Centro Penitenciario, la solidaridad entre los internos es un hecho manifiesto, y en ese diario convivir entre nosotros y el mando directivo, siempre está vigilante y dispuesto a ayudarnos nuestro querido Capellán.

Como cada domingo, su presencia nos cubre de esperanza y recibimos su bendición para enfrentar renovados en fe, una nueva semana ávida de buenas noticias.

Por eso, cuando nada sale bien, y el desaliento agotan nuestras almas, siempre acudimos a él, porque su vocación de ayuda y bondad es infinita, y cada uno de nosotros somos fiel testigo de su obra.

Obra que ya tiene un gran reconocimiento por parte del Gobierno Central, de mano del Ministro del Interior, Pérez Rubalcaba, al otorgarle a nuestro D. Antonio la medalla de bronce al Mérito Social Penitenciario. Nosotros no podíamos quedarnos atrás en demostrarle lo agradecidos que estamos uniéndonos a tan magna celebración.

La noticia corrió de boca en boca. Todos nos alegramos al conocerla y estuvimos dispuestos a colaborar para que la “Casa” estuviera de gala para recibir y homenajear a quien Dios ha designado para ser nuestro Guía en esta dura tarea que enfrentamos y que sólo superamos con su ayuda..

Y llegó el día tan esperado: Viernes 6 de octubre, fecha que muchos de nosotros nunca vamos a olvidar.

El primero en aparecer de los invitados fue nuestro Arzobispo, que presidió la celebración y no se quiso perder felicitar en su verdadera casa a D. Antonio.

En primera fila estuvieron la familia de nuestro homenajeado, el Director del Centro, D. Antonio García Enciso y la Subdirectora D^a Beatriz, el Equipo Médico y Técnico, el Voluntariado Cristiano y, por último, las internas e internos que componemos su “gran familia”.

Por los internos hubo tres intervenciones breves muy bien logradas, pero el módulo de mujeres no fue menos. Tuvieron dos dedicatorias realmente sentidas, demostrando de ese modo, que D. Antonio también les pertenece en medio de mucha emoción y lágrimas de alegría.

Al Voluntariado Cristiano que cada semana le acompaña, repartiendo el mismo sentimiento de afecto siempre a cada uno de nosotros, decirnos que también es vuestro el homenaje.

¡Qué gran celebración!, felicitaciones especiales a los organizadores y a todos en general por participar y vivir como suyo propio los acontecimientos.

En hora buena dedicó su vida a la construcción de tanto bien a través de la Capilla de este Centro para estar a nuestro lado.



¡Gracias! No hay palabras, ni homenajes, ni medallas, para demostrarle tanto agradecimiento.

Por último, nos enteramos que ese día que en la historia de la Institución Penitenciaria, es el único Capellán con más de 30 años ininterrumpidos al servicio y atención a los internos, pero sobre todo al alma de los internos. Es el único que puede acceder a ella. Nos toca investigar la historia penitenciaria de otros países para confirmar un hecho que estoy seguro trasciende fronteras.

¡Qué magna obra, Padre! Sin usted esto nunca sería igual.

No se muera, D. Antonio.

Dionisio Campo González
Revista Galería, págs. 22-23
Prisión de Pamplona

CENTRO PENITENCIARIO. La cárcel, con su capellán

El arzobispo de Pamplona presidió el homenaje que el mundo penitenciario rindió ayer a Antonio Azcona.

NO debe de ser frecuente que al arzobispo de Pamplona le aplaudan al terminar una homilía. La que ayer pronunció en una capilla improvisada en el interior de la cárcel de Pamplona no sólo fue rubricada con una calurosa ovación, sino que dio pie a algunas exclamaciones espontáneas de los asistentes, frases del tipo «¡Viva Don Antonio!» y «¡Viva el cura!».

«Don Antonio» es Antonio Azcona Munilla, capellán de la prisión de Pamplona desde hace treinta años, y quienes lanzaron los vivas tras la prédica episcopal eran algunos de los 120 presos que se encuentran en la cárcel.

Casi todos los reclusos quisieron asistir al homenaje que se rindió ayer al veterano sacerdote, distinguido hace unos días en Madrid con la medalla de bronce al mérito penitenciario. Cuando ya terminaba la eucaristía presidida por Fernando Sebastián, un interno con el brazo escayolado y una herida que le cruzaba la frente de arriba abajo se levantó de su silla y resumió con otra intervención extralitúrgica los sentimientos de muchos de sus compañeros: «Me parece muy bien que le hayan dado la medalla -exclamó-, pero ninguna medalla es capaz de suplir todo el bien que usted hace por nosotros». También él fue muy aplaudido.

El acto fue una réplica local del que hace diez días presidió el ministro Alfredo Pérez Rubalcaba en el Círculo de Bellas Artes de Madrid. Asistieron algunos familiares de Antonio Azcona, una decena de miembros del Voluntariado Cristiano -un grupo que acompaña y asiste a los presos desde hace años-, varios de los responsables del centro penitenciario, encabezados por el director, y una nutrida representación de los internos. Las presas -unas diez- se colocaron en las primeras filas y los presos -más de cincuenta- en las últimas. Concelebraron con el arzobispo el propio Antonio Azcona, Peio Obregozo, secretario de Fernando Sebastián, y José Javier López Bailo, que también trabaja en la capellanía de la cárcel. Aunque el centro dispone de capilla, la misa se celebró en un pasillo que comunica la zona de galerías con algunos servicios comunes. Una mesa hizo las veces de altar.

Fernando Sebastián afirmó que hay muchos motivos para homenajear a Antonio Azcona. «Lleva 30 años viniendo todos los días a estar con vosotros, a escucharos, a daros algún que otro consejo, a daros cariño, cercanía, respeto y atención, a hacer que os sintáis importantes», explicó a los presos. «Yo sé que vosotros le habiéis dado la medalla de oro y no de bronce», añadió.

-«¡Hombre, claro!», se oyó entonces desde el fondo de la estancia.

El obispo recordó que Antonio Azcona no actúa por su cuenta dentro de la cárcel, que es un representante de todos los sacerdotes de Navarra, y de toda la diócesis y de Jesucristo. «Todos os habéis beneficiado de su presencia, pero en realidad se trata de la presencia de Jesús».

Después de la comunión, varios representantes de los presos y de las presas entregaron al homenajeado algunos regalos: una placa, un pergamino con una poesía compuesta y firmada por todas las internas, un libro sobre la Catedral de Pamplona y la portada enmarcada del primer número de *Galería*, la revista que Antonio Azcona puso en marcha en 1985 y que todavía sigue publicándose cada dos meses en el interior de la cárcel. Pilar, en nombre de los internos, dio las gracias al capellán: «Es nuestro guía espiritual y nuestro amigo. Conoce todo de nosotros y sigue siendo nuestro amigo. Ha engrandecido nuestras almas».

El homenaje terminó con una chistorrada en el patio.



JAVIER MARRODÁN.

Diario de Navarra, Sábado, 7 de octubre de 2006

Nombramiento de Encargado de Pastoral Penitenciaria

D. **Agustín Cornejo Sánchez**, Vicario Episcopal Territorial para la Zona Sur, ha sido designado por Mons. Amadeo Rodríguez Magro, Obispo de Plasencia, Delegado para la Pastoral Penitenciaria. Bienvenido.





El pasado 21 de octubre, nos reunimos todos los voluntarios para programar el presente curso, marcarnos unos objetivos, y examinar la economía de la Delegación. Asistió a la reunión que P. Narciso Vioque, Capellán de la prisión Modelo de Barcelona, que nos dio una charla, donde nos recordó todo aquello que como voluntarios nunca debemos olvidar. Después terminamos la Jornada con la Eucaristía y con una estupenda paella.

Las Navidades han sido ricas en celebraciones tanto litúrgicas como lúdicas en los distintos módulos. Este año, como los anteriores, hemos facilitado a todas las Parroquias de la Diócesis el folletito: “La Iglesia y los presos”, junto con una circular que nos sirve para sensibilizar y para hacernos presentes en la Diócesis.

Comenzamos las celebraciones de Navidad con el Festival de Villancicos, donde todos los participantes tienen premio en metálico, que se les deposita en peculio. La participación es por módulos; un grupo por módulo y con un máximo de dos villancicos. Este año hemos celebrado el XIX Festival y hemos contado con la presencia del Sr. Obispo, D. Casimiro López, que felicitó la Navidad a todos los internos. Terminamos compartiendo todos juntos unos trocitos de turrón y unos dulces navideños en un ambiente festivo y alegre.

Las celebraciones de Navidad, las realizamos en todos los módulos. Celebramos la Eucaristía de Nochebuena en los módulos pequeños con la colaboración de dos sacerdotes voluntarios y las de Navidad, el día 25, con los módulos grandes. Este mismo día les entregamos a todos los internos una barra de turrón con unos calcetines y un calendario de felicitación de parte de todos los voluntarios. El turrón es la colaboración de: parroquias, colegios e institutos, comunidades religiosas y muchas personas anónimas que nos hacen llegar unas pastillas de turrón para los internos en lo que conocemos como “operación turrón” y que realizamos en toda la Diócesis.

Aprovechamos estas Fiestas tan especiales para hacernos más presentes en los módulos más pequeños (mujeres, enfermería, jóvenes, módulo 7), donde organizamos: partidos de fútbol y merienda en jóvenes; paella en el módulo de mujeres; proyección de una película y merienda en el módulo 7; y merienda con cantos de villancicos en el módulo de Enfermería. Estas actividades se desarrollan con la colaboración de un numeroso grupo de jóvenes de las parroquias de Castellón pero sobre todo de la parroquia, mercedaria, de San José Obrero.

José Juan Galve Ardid, mercedario
Capellán del C. P. de Castellón

Navidad

Queridos hermanos:

Estamos en tiempo de Adviento, y Jesús, de una forma directa y entrañable, nos da el mensaje que quiere que escuchemos y transmitamos:

...”*levantaos, alzad la cabeza; se acerca vuestra liberación.*”

Sólo a través del Señor, podremos liberarnos. Sólo a través de Él podrán liberarse aquellos a los que en su Nombre visitamos.

En este tiempo tan especial queremos invitarte a los siguientes encuentros:



DIA 15 DE DICIEMBRE (viernes) a las 5 de la tarde

Celebración de: EUCARISTÍA Y ORACIÓN DE ADVIENTO

Preside: D. CARLOS AMIGO VALLEJO, Cardenal Arzobispo de Sevilla

Lugar: Seminario Metropolitano de San Isidoro y Nuestra Señora del Buen Aire (Sevilla)

Calle: Tarfia, s/n Autobús nº 34

Ágape fraterno

A la terminación y como en años anteriores, nos reuniremos para compartir fraternalmente experiencias, alegrías y como no... la comida y bebida que cada uno lleve.

DIA 16 DE DICIEMBRE (sábado) a las 10 de la mañana

EUCARISTÍA EN LA UNIDAD DE PREVENTIVOS DEL C. P. DE SEVILLA

Presidida por: D. CARLOS AMIGO VALLEJO, Cardenal Arzobispo de Sevilla

REYES EN LA CÁRCEL

DIA 3 DE ENERO DE 2006

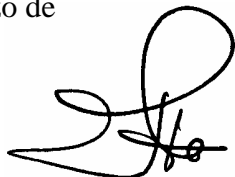
A las 17'00 horas, en la Unidad Mixta. Entrega de juguetes a los hijos de los internos/as de esa Unidad.

DIA 4 DE ENERO DE 2006

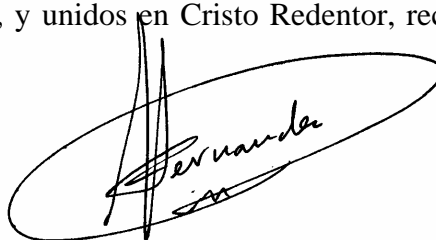
A las 09'00 horas: Entrega de los regalos a los internos/as de Sevilla y Hospital Psiquiátrico Penitenciario por parte de sus majestades los Reyes Magos

Queremos desearos a todos una feliz Navidad en la que Jesús nazca en vosotros, en vuestra familia y presida siempre vuestros hogares. Que su paz la podáis transmitir a ese Jesús encarcelado, que espera cada día nuestra visita...

Contando con tu asistencia a los actos convocados, y unidos en Cristo Redentor, recibe un fuerte abrazo de



Pedro Fernández Alejo
Delegado



Salvador Fernández Núñez
Secretario



El Arzobispo organiza el reparto de regalos de Reyes para 2000 reclusos de Sevilla II

La Delegación Diocesana de Pastoral Penitenciaria del Arzobispado de Sevilla ha organizado el reparto de regalos de Reyes para unos 2000 reclusos pertenecientes al C. Penitenciario Sevilla II.

En un comunicado remitido a *Europa Press*, el Arzobispado señaló que en la primera jornada, que se celebrará mañana, contará con la visita, a partir de las 17:00 horas, del Gran Vivir, encarnado por Julián García de la Borbolla, que entregará regalos a los internos de la Unidad Mixta y a los hijos de los presos de la citada unidad.

La llegada de los Reyes Magos será el 4 de enero, a partir de las 9:00 horas, cuando 2000 reclusos recibirán los regalos de manos de Sus Majestades. Además, recibirán una carta escrita por un niño a un preso anónimo.

Los Reyes Magos encarnados en esta ocasión por Antonio Massanell Lavilla, Juan Martagón Romero y Antonio Morera Vallejo, que serán ayudados en esta tarea por los pajes reales Manuel Barrachina Romero, José Adrián Ruiz Menisco y Luis Angel Aldecoa Marcos.

EUROPA PRESS 2 enero 2007

La Delegación diocesana informa:

1.- Asamblea anual de la Delegación

Como sigue siendo habitual en esta Delegación de P. Penitenciaria de Sevilla, el día 14 de octubre de 2006 celebramos la Asamblea General. Con la asistencia de casi 100 Voluntarios, se leyó la Memoria de Actividades de la Delegación del curso 2005-06. Se pasó, a continuación, a presentar el calendario de actividades pastorales para el curso 2006-07 en cuanto a la Formación Permanente de los Voluntarios, así como los encuentros mensuales de Oración por los Encarcelados. También se dio lectura al Plan Pastoral de la Delegación para este curso, elaborado desde la Tercera Línea de Plan Pastoral Diocesano que reza así: **“Optar decididamente por la formación del laicado en nuestra parroquias, movimientos y asociaciones”**. Se culminó dicha Asamblea con la comida, compartiendo los alimentos que cada uno había aportado.

2.- Presencia de Fray Carlos Amigo Vallejo, Cardenal Arzobispo de Sevilla en la Pastoral Penitenciaria.

- En términos coloquiales podríamos decir que el Cardenal, D. Carlos, se enrolla bien con los presos; siempre que solicitamos su presencia para que acuda a la cárcel, está presto para ir. Se encuentra bien y a gusto entre los presos.



En el trimestre pasado presidió la eucaristía en dos ocasiones. Una de ellas fue el día 24 de septiembre, festividad de Ntra. de la Merced, celebrando la eucaristía en el Hospital Psiquiátrico Penitenciario. En esta ocasión, la dirección del Hospital junto a la Pastoral Penitenciaria, organizó una jornada de puertas abiertas de convivencia de los familiares con los enfermos. La eucaristía, animada por un coro rociero, se celebró al aire libre en el recinto ajardinado del Hospital. Todos participamos con entusiasmo y alegría en ese momento de oración, destacando las palabras cálidas y llenas de cariño que el cardenal dirigió a pacientes y familiares. Terminada la celebración ofrecieron un generoso y abundante aperitivo para todos los presentes.

También el Sr. Cardenal se hizo presente en la prisión el día 16 de diciembre. En esta ocasión presidió la eucaristía en la Unidad de Preventivos del C.P. de Sevilla. Antes de la eucaristía, la dirección del Centro organizó un desayuno a base de chocolate y roscos, al que asistieron el Módulo de Jóvenes de Preventivos, unos 70 chavales; D. Carlos departió con ellos ese momento del desayuno en un tono muy jovial y cercano.

- Como ya suele ser habitual, en el tiempo del Adviento, los miembros de la Pastoral Penitenciaria tenemos un encuentro-convivencia con nuestro Obispo consistente en la celebración de la eucaristía, oración y ágape final. Este evento tuvo lugar el día 15 de diciembre en el Seminario de Sevilla.

3.- Bautizo de jóvenes en el C.P. de Sevilla

Tras un largo período de catequesis, de formación humana y cristiana, de oración y vivencia de la fe en las celebraciones con los demás compañeros cristianos de la Unidad de Cumplimiento y con el aval de los catequistas, David, José y Francisco Javier, fueron consagrados a Dios Trinidad

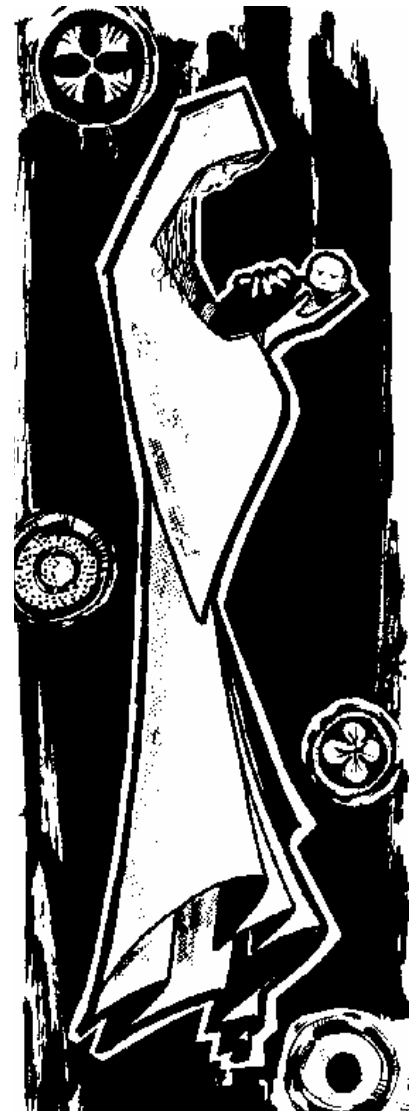
mediante el sacramento del Bautismo. En la celebración estuvieron arropados por el calor y la fe de compañeros y Agentes de Pastoral. Viendo sus caras, expresiones, nerviosismo y otras manifestaciones espontáneas, se percibía en el ambiente que el Espíritu aleteaba entre nosotros con un movimiento de gozo y alegría en sus alas. Presentía que en aquella celebración se estaba reproduciendo el acontecimiento salvífico y epifánico del río Jordán. Estos acontecimientos animan a seguir siendo Buena Noticia para los pobres, porque Jesús Libertador se hace presente de una manera singular.

4.- Visita de los Reyes Magos a la cárcel de Sevilla

Sigue sin perderse la tradición creada aquí en Sevilla, desde hace unos veinte años, de la presencia de los Reyes Magos en el C.P. de Sevilla. Organizado por la Delegación de P. Penitenciaria contando con la colaboración económica de entidades financieras, empresas, parroquias, Hermandades y particulares, así como de miembros de la P. Penitenciaria y de “Costaleros para un Cristo vivo”, se hace posible el “milagro” de que los dos mil presos y presas del C.P. de Sevilla y del Hospital Psiquiátrico, reciban un pequeño obsequio.

La hermana María Fernández, Hija de la Caridad, capitanea el equipo de voluntarios que se encarga de comprar, buscar, pedir todo lo necesario para los reyes de los presos; además de envolver cuidadosamente cada uno de los regalos. El pasado día 4 de enero, la cárcel se vistió de fiesta, música, cante y baile. Fue una mañana mágica; había alegría, sonrisas, buen rollo.

La tarde anterior, el día 3, un paje de sus Majestades visitó la Unidad Mixta, donde se entregaron juguetes a los hijos de los presos y presas de esa Unidad. Los familiares se encargan de llevar a los niños a la prisión. En esta ocasión recibieron sus regalos unos ciento quince niños. Para todos ellos supuso un agradable adelanto de los Magos del día 6. Finalizó el acto de entrega de los regalos con una suculenta merienda de dulces y refrescos para los niños y sus familiares.



Pedro Fernández Alejo, trinitario
*Capellán del C.P. de Sevilla 2 y
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria*

Noticias del C.P. de Alcalá de Guadaira

De la Pastoral Penitenciaria de la Prisión de Mujeres de Alcalá de Guadaira (Sevilla)

Durante tres semanas el Voluntariado Católico ha presentado en esta prisión una Exposición sobre las Cárceles de Madagascar que ha sido preparada y dirigida por el conocido e incansable laico voluntario de Alhaurín de la Torre Miguel Angel Chamorro Apauta. Más de 300 fotos-poster, a todo color o en blanco y negro y con su literatura explicativa cada una, han sido expuestas y

contempladas prácticamente por la totalidad de las internas y el personal del funcionariado de la prisión. Un primer encuentro explicativo hizo de presentación e introducción al hecho y una reunión final, por cierto muy participada y animada en cuanto a las intervenciones, sirvió de cierre.

Por los comentarios en la última reunión y aquellos escuchados en los encuentros de las internas con los voluntarios la exposición les impactó y, a muchas, les llevó a una reflexión comparativa sobre los valores que deben ser, por ser de las personas, inmutables en cualquier parte y prisión del mundo.

Preguntamos a Miguel Ángel Chamorro si estaba dispuesto a presentarla en otras prisiones y su respuesta fue positiva. De modo que os animamos a poneros en contacto con él (en la lista de voluntarios de Alhaurín está su dirección y teléfono) si deseáis servir de su actividad que por el trabajo, tiempo y conocimientos que supone es un lujo para nosotros el poder contemplarla. Posteriormente la ha presentado en otros círculos menos sensibles y también resultó ser un éxito.

No quiero perder esta ocasión para felicitaros el año nuevo y la Epifanía a todos los que trabajáis en este proyecto hermoso en favor de uno de los grupos de desfavorecidos de nuestra sociedad, los presos.

Un abrazo fraterno.

Andrés González García O.SS.T.
Capellán del C.P. de Alcalá de Guadaira

A instancia del Obispo de Solsona, Mons. Jaume Traserri i Cunillera, ha iniciado su andadura la **Delegación de Pastoral Penitenciaria de la Diócesis de Solsona**, inicio modesto pero a la vez realista fijándose los siguientes objetivos:

- Estudiar las diferentes realidades existentes en la Diócesis en el ámbito de la Pastoral Penitenciaria.
- Dar a conocer e informar de la existencia de la Delegación.
- Búsqueda de voluntarios y colaboradores para formar parte de la Delegación.
- Por último, y en la medida de lo posible, iniciar la formación y preparación de los miembros y voluntarios de la Delegación.

Los objetivos antes citados han empezado ya a llevarse a cabo, así:

- Se han iniciado las primeras entrevistas y reuniones con miembros de otras Delegaciones y Delegados de Pastoral Penitenciaria de las Diócesis de Catalunya.
- Se ha asistido a la **XIII Jornada de Pastoral Penitenciaria de las Diócesis de Catalunya**, jornada que tuvo lugar el pasado 7 de octubre, en la ciudad de Granollers (Barcelona).
- Igualmente, aprovechando la invitación de la Escuela de Agentes de Pastoral de la Diócesis de Solsona, se ha dado a conocer la existencia de la Delegación, explicando a los futuros Agentes de Pastoral en qué consiste la Delegación de Pastoral Penitenciaria, y los objetivos de la misma, animándoles a que, cuando acaben su formación, se incorporen como voluntarios a la misma.



Antoni Cid Briansó
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria

Nombramiento de Capellán del C.P. de Tarragona

El sacerdote diocesano D. **Agustín Aiyat** ha sido designado por el Arzobispo de Tarragona, Mons. Jaume Pujol Balcells, nuevo Capellán del C.P. de Tarragona. Bienvenido.



En el mes de Noviembre nos reunimos en Gran Canaria todos los capellanes y delegados de las islas, en orden a ir preparando las XI Jornadas.

Nos hemos esforzado por vivir en la Cárcel la alegría de la Navidad.

- Como viene siendo habitual cada año el día 22 de Diciembre se repartió a los 1.356 internos un regalo de Navidad.
- En el Salón de Actos de la cárcel se realizó un encuentro de música navideña. Participaron un grupo de la calle y el coro del módulo de mujeres. Tuvo una gran acogida por parte de los internos.
- La Misa del Gallo en nochebuena la presidió nuestro Obispo Mons. Bernado Álvarez Afonso. Con una participación muy activa por parte de l@s pres@s, y realmente se vivió el gozo del Nacimiento de Nuestro Salvador.
- El día 28 de diciembre (día de los santos inocentes), a las 9 de la mañana, desde nuestra capilla se transmitió por RADIO MARÍA la santa Misa para toda España y Latinoamérica. Al finalizar, fue necesario ofrecer a los internos que participaron, con gran emoción, un suculento desayuno que ofreció la capellanía.
- La misma noche del 31 de Diciembre dio a luz un niño, en el Hospital Universitario, una interna de origen argelino que se estaba hospedando en nuestra casa de Acogida. Este niño se llamará Ismael y le estamos buscando unos padrinos.



Un abrazo.

Agustín Domingo Marrero Delgado
*Capellán del C. P. de Tenerife II y
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria.*

Nuevos Capellanes en el C.P. de QUATRE CAMINS


Nombrados por el Obispo de Terrassa, Mons. Josep Àngel Saiz Meneses, desde el mes de octubre de 2007 son nuevos Capellanes del Centro Penitenciario de Quatre Camins los sacerdotes diocesanos D. **Albert Torrens Pérez** y D. **Jaume Rovira Deumal**. Bienvenidos.



Nombramiento de Delegado de Pastoral Penitenciaria

El sacerdote diocesano Mn. **Joan Alonso Bonals** ha sido designado por el Obispo de Tortosa, Mons. Javier Salinas Viñals, Delegado para la Pastoral Penitenciaria. Bienvenido.



- Desde la Pastoral Penitenciaria de Valencia hemos promovido una sencilla Campaña de recogida de turrón con el fin de regalar a cada uno de los internos del Centro Penitenciario de Picassent una tableta. Más allá del regalo pretendemos expresar en estos días difíciles el recuerdo y el gesto de personas particulares, de colegios, parroquias que, de alguna manera, quieren compartir la festividad de la Natividad de Jesucristo. Por otra parte, pretendemos que la Iglesia y en general la sociedad, se sensibilice y a la vez pueda tener un gesto afectuoso hacia aquellas personas privadas de libertad que durante estas fechas no podrán estar con sus familias.
- 
- Este año, las celebraciones de la Navidad han estado presididas por dos obispos auxiliares. En el Centro de Preventivos presidió Mons. Enrique Benavent y, en el Centro de Cumplimiento, Mons. Salvador Giménez. En ambas Eucaristías asistieron gran número de internos y se vivieron en armonía y espiritualidad. Los prelados quedaron contentos de haber celebrado en prisión la Eucaristía de la Navidad, y también los internos y la Pastoral en su conjunto quedó agradecida de esta visita.
 - Seguimos repartiendo los Evangelio que ofrecen cada día el texto de la misa. Consideramos útil poder proporcionar la Palabra de cada día como una ocasión de llevarla a su oración particular y a sus propias vivencias.
 - La felicitación de la Pastoral Penitenciaria busca poder ser además útil para todo el año, por eso decidimos que lo más práctico era felicitarles con un Calendario del año 2007 detrás del motivo navideño de la Sagrada Familia.
 - Después de las celebraciones de Navidad se entregaron a los participantes bolsas de golosinas tanto en el Centro de Preventivos como en el de Cumplimiento. Durante el año hay tres ocasiones donde se realiza este reparto para significar la importancia de estas fechas: como son Navidad, Pascua y la Merced.
 - Durante todo el tiempo de las fiestas navideñas muchas de las actividades cotidianas quedan paralizadas. Teniendo en cuenta esta situación, la Capellanía propuso para estos días la posibilidad de ofrecer la proyección de la película "Madre Teresa de Calcuta". Durante cuatro tardes fueron pasando los diferentes módulos del Centro de Cumplimiento. Los que asistieron quedaron sorprendidos por una vida ejemplar y enteramente entregada.

Juan Carlos Fortón, mercedario
Capellán del C. P. de Picassent-Penados y
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria

Nombramiento de Delegada de Pastoral Penitenciaria

Dña. **Aurora Sánchez Nuevo** ha sido nombrada por el Obispo de Vitoria, Mons. Miguel José Asurmendi Aramendía, Delegada Diocesana de Pastoral Penitenciaria. Bienvenida.

Y de aquí en adelante, ¿qué?

Queridos amigos:

Os llamo así, en el momento que leéis estas pobres letras comenzamos a compartir el “CAMINO DE SANTIAGO DE NANCLARES” y, de alguna manera, vais a formar parte de esta experiencia humana, personal e intransferible, pero compartible.

Me llamo Kike, soy de Donosti, tengo 48 años y en la actualidad estoy cumpliendo condena en el C.P. de Nanclares de la Oca. Estoy dependiendo de la Audiencia Nacional debido a que he sido repatriado de Venezuela para cumplir la condena en España. ¿El motivo?: Tráfico de drogas (320 gramos de cocaína).



Os preguntaría, al igual que mi familia, y ¿por qué? En el año 99 perdí el horizonte, dejé el trabajo de educador (soy educador especial, no lo había dicho) al comunicarme que estaba infectado de SIDA. Había cruzado la barrera... del sonido “...”. La depresión, la locura, deseando la muerte, y en otros momentos, la vida. Comencé a entrar en un profundo y oscuro túnel que, para sobrevivir sin trabajar, me condujo a vender cocaína a cierto nivel social con poder adquisitivo muy elevado, perdiendo, aún más, la realidad. Lo que era anormal lo veía normal, pero me permitía vivir: 1º en un poder económico y adquisitivo excesivo, aras de ser admitido y querido y, 2º buscando la ansiada felicidad. Mi interior en todo momento era infeliz y así terminé en la cárcel en Latinoamérica, siendo repatriado a España lo antes posible debido a mi situación de salud.

Hace unas semanas me comunicaron: ¡Te hemos propuesto para el Camino de Santiago! No prestaba oídos a lo que me decían. Inmediatamente me vino a la cabeza la pregunta: ¿Será cierto?

Una semana antes un Sr. nos explica El Camino y su sentido Histórico. Seguía incrédulo por la cantidad de papeles que tienen que presentar en la Audiencia Nacional para que aprueben las cosas y siempre falta algo. Pero el tiempo pasa, es parte del juego de estos lares.

Cuatro días antes el Sr. Jurista me comunica y confirma la recepción de que todo está OK. ¡Qué nervios! Es verdad. Otra vez la loca de la casa se puso a funcionar. Otra pregunta: Camino de Santiago... ¿Para qué, Kike? ¡Uf!

En la soledad de mi celda, la loca de la casa se hacía preguntas, una tras otra, sin encontrar una respuesta coherente a mis deseos, presentándose siempre improvisadamente. ¡Kike! ¿qué vas a hacer de tu vida? Una y otra vez, machaconamente, esa era la realidad

Encontré el sentido del "Camino de Santiago" - simplemente- en la sencillez, abrir los oídos, escuchar, observar, vivir la oportunidad del momento como algo irreplicable y de ese momento, sobretodo, dejar de hacer ideas.

Hace años, un "Hombrecillo de Dios" me dijo: -escucha- lee los signos de los tiempos, "Dios escribe derecho en renglones torcidos" - escucha- "Dios nos habla a través de los signos de los tiempos", también de las personas de buen corazón.

Después de cuatro años, exactos de prisión ininterrumpida, habiéndome convertido en un ratón da edificio, me dispuse a sentir y vivir la experiencia del "Camino de Santiago en grupo".

Llegó el lunes 16 de Octubre. Salimos doce compañeros acompañados de ocho personas generosas que se habían dispuesto para que el "Camino de Santiago en grupo de Nanclares 2006" fuera una realidad. Pero la verdadera realidad era que fuera "El CAMINO de Santiago en nuestras vidas interiores". El mensaje subliminal estaba lanzado. El encuentro del hombre con la naturaleza, de uno mismo y con los demás.

Apenas nos conocíamos unos con otros, con algunos de vista, debido que éramos de diferente módulo, otros de Pastoral Penitenciaria, otros... de la Casa (Institución). Lo primero el sistema mediático, (medios de comunicación social): salía a la calle un EKO SOCIAL "Presos de Nanclares haciendo el Camino". Las entrevistas, las furgonetas, la llegada, el almuerzo, la 1ª caminata y comenzó eso.

Saborear los momentos de silencio humano. El grito: del viento, la lluvia, la naturaleza. Las piedras, el barro... sucediéndose diversas secuencias que daba lugar a diversos momentos que hacían un todo: el compartir en grupo, el caminar solitario, el encuentro, la espera, el olor, los ronquidos, el dormir, las visitas, las excursiones, la reunión de la mañana, las veladas de la noche, el diálogo distendido, el encuentro con EVA y con Pablo, el fuera barreras, la acogida popular... ello da un color y un sabor único e inconfundible a "NUESTRO CAMINO DE SANTIAGO DE NANCLARES".

¡Qué casualidad! los cuatro primeros días ¡Terribles! mi cuerpo estaba lleno de dolores, debido a la falta de costumbre, y se hacían su sentir en todo momento, añadiendo que había comenzado hacía 3 semanas mi tratamiento de retrovirales y ello hacía subir las transaminasas, bilirrubina... y la sensación de cansancio acompaña, pero el deseo de sentir, de luchar, de vivir, de no dar mi brazo a torcer... podían. ¡Claro! me habla tirado cuatro años, el 19 de Octubre que había entrado en la cárcel. Normal, auténtico parásito vegetativo.

¡Bueno! amigos, espero no haber fastidiado vuestro tiempo,

Lo mejor ha sido al regreso, con lo duro de la rutina diaria y el regreso a la soledad de mi celda, pasando la película de esos seis maravillosos días, que tuve la suerte de saborear y disfrutar en cada uno de sus momentos»

¡Por favor! no ha lugar a las risas, pues no creo en las supersticiones, pero cierto es, que me ocurrieron cosas ¿Cuáles?:

- cuatro años de cárcel para tener una experiencia de estas
- cuatro días de dolores y al cuarto desapareció por la mañana.

Por ello, cuando el cura me dijo: "escribe ¿Qué supuso para ti el Camino da Santiago?"

¡Claramente! Mi desierto, mi reencuentro con lo mejor de mí mismo.

Después de estos seis días de intenso compartir y vivir mi pregunta inicial: ¿Qué vas hacer con tú vida? se convirtió en ... ¿Qué has hecho con tú vida? Y de aquí en adelante ¿QUÉ ? ...

Vivir... Pensar... Valorar

Maravillosa... es la palabra con la que quiero describir mi experiencia.

El Camino de Santiago... fueron 6 días.... 6 etapas... muchos momentos distintos en los cuales se vivieron tantas emociones y experiencias. Desde el mismo momento en que me avisaron que estaba propuesto para salir... en ese instante empecé a imaginarme cómo sería... cómo se desarrollaría... hasta que llegó el día elegido para salir... un gran momento en el cual se



conjugan muchos sentimientos y emociones... el estar 6 días en libertad... que al principio ni te imaginas cómo van a ser... hasta que con el paso de las horas empiezas a descubrir. Te das cuenta que la salida está compuesta por dos momentos: El salir y recuperar la libertad por 6 días y lo que es el Camino, que al final están estrechamente unidos.

El recuperar la libertad transitoriamente me da la oportunidad de apreciar las cosas que he perdido, de ver la vida de otra forma, de sentirme parte de la sociedad, del mundo; de no ser un número más que está encerrado, es vivir... es maravilloso vivir... es maravilloso sentirse vivo...

Vivo... una gran palabra que refleja una cantidad de sentimientos y emociones inigualables. Pero hay que descubrirla. Y ahí está el Camino... que me ha ayudado a descubrir y a potenciar ese sentimiento.

Al principio no sabía lo que era... lo ves en la televisión, crees que es una moda, que es una salida turística donde visitaría sitios maravillosos que forman parte de la historia de la humanidad... y en parte lo es... conocer estos sitios es maravilloso. Pero la verdadera esencia de hacer el Camino es lo que está más profundo, lo que no se ve... es lo que se siente, es lo que piensa...

Hemos hecho seis etapas del total y han bastado para darme cuenta del encanto que ha producido en mí. 6 días en los cuales hemos hecho etapas cortas y fáciles, largas y difíciles, pero que al final no se han sentido. Al finalizar una etapa he llegado cansado, con las piernas que no dan más, pero tras una ducha y un rato de descanso ha remitido la fatiga y, por muy extraño que parezca, al siguiente día te levantas como si no hubieras caminado nada, listo para empezar otra jornada.

Ya no te cuento de las emociones y sensaciones vividas en cada trayecto... compartir con personas tan parecidas y tan diferentes a ti. Que empiezas a caminar a la mañana con varias personas, que compartes un ratito con ellas y durante esa jornada has cambiado de compañeros varias veces, pero que al final, todos van en una misma dirección. El conocer personas que no van contigo pero, como dije, que van en la misma dirección. De caminar tramos en silencio, de pensar, soñar, anhelar cosas que suceden en la vida o que pueden suceder. Son momentos maravillosos.

Hay algo que realmente me ha llamado la atención de esta experiencia y es lo mucho que piensas... lo que reflexionas... de tu pasado, de toda tu vida que ha pasado, de las cosas buenas te acuerdas con alegría, satisfacción y nostalgia. De las cosas malas... ahí está el detalle... de esas si es que te tomas tiempo en pensar... los errores que hemos cometido en este paso por la vida, que, por cierto, no somos perfectos y cometemos errores... pero lo que realmente es importante es identificarlos y reconocerlos para así poder intervenir y solucionarlos. Y si no se pueden solucionar, pues, al menos, tratar de cambiar y mejorar nuestra forma de ser, de pensar...

Y esa es una palabra que se dice mucho y muchas veces poco empleamos... el pensar... que muchos errores que cometemos suceden por no pensar, no pensamos en las consecuencias, en cómo

va a afectar, no tanto a uno mismo, sino a los que nos rodean, a las personas de nuestro alrededor y a las más importantes: a las que queremos... nuestros seres más cercanos.

Generalmente son ellos los que sufren, sufren por nosotros y muchas veces eso no lo valoramos... y esa es otra palabra interesante... valorar... cuando estamos en libertad no pensamos en lo mucho que tenemos, no sólo en lo económico... que ayuda bastante... sino en las cosas que no vemos pero que están ahí... la naturaleza en toda su extensión, las amistades, la familia, etc. Pero que cuando las perdemos... cómo las extrañamos...

En esos momentos de soledad y de ir caminando por el campo, los árboles, la lluvia, el barro, el aire, el frío, todas esas cosas que hemos perdido transitoriamente, nos damos cuenta qué es lo que perdemos... cuando caminamos con más personas, nuestro grupo, con la gente de la calle... cuando hablamos, comemos y compartimos con los otros nos damos cuenta que existimos, que tal vez el tiempo que se ha pasado encerrado ha sido un sueño, y que con cada salida, con cada día que pasamos en libertad vivimos y nos emocionamos pensando que todo ha acabado. O mejor, que ha empezado una etapa de cambio en nuestras vidas, que vemos luz al final del túnel, al final del camino... eso nos anima a seguir caminando para llegar a ese final.

Y esa es la esencia de la vida: Caminar... sí... cuando miras atrás ves lo que has recorrido: tramos difíciles como en la vida, con piedras, cometes errores. Pero también tramos fáciles y alegres, que agradeces y miras hacia delante y ves una meta donde también habrá etapas difíciles y fáciles, pero que irás preparado para afrontarles con más experiencia, con más pausa y tranquilidad para disfrutar de las vistas y las cosas que rodean ese camino o vida.

Y que cuando te levantas para afrontar otra etapa lo haces no mirando ese día sino los siguientes que van adelante, que compartes con personas como lo haces en la vida diaria. Que un rato estás con uno y con otros como en la vida diaria... lo importante es llegar al final y disfrutar... contigo mismo, con lo que ves y tienes alrededor y con las personas que te rodean y caminan contigo... esa es la vida en total... y es el camino... el Camino de Santiago... que me ha puesto a pensar y reflexionar en mi vida, y hacer ese símil que estoy plasmando, en mi vida pasada, presente y futura... eso ha sido el Camino para mí.

Quisiera dar las gracias a las personas que han podido hacer posible esta salida, a los que nos han acompañado, voluntarios, personal de la prisión y a mis compañeros

*(Narración de un interno colombiano de cómo ha vivido un Campo de Trabajo.
Los paréntesis son aclaratorios)*

Salida terapéutica a Murgia

A los interesados:

Reciban un cordial saludo y un fuerte abrazo del grupo. El día 8 del presente mes de octubre y año tuvimos una salida Terapéutica con el Capellán del Centro Penitenciario de tres días. Nos trasladó al pueblo de Murgia, donde estuvimos alojados en una casita -al lado de un asilo- que contaba con amplias habitaciones, calefacción, buenos baños y duchas. En la parte de abajo se encontraban la Cocina y Salón amplio para el comedor, contando con todo lo necesario para el grupo en su alimentación, en desayuno y cena, ya que durante los tres días salimos a comer a dos diferentes Bar y Restaurante.



El grupo lo integraban 9 personas con el Capellán. Tuvimos a la vez dos parejas voluntarias para hacer integración, voluntarios de Pastoral. Durante los días estuvimos realizando trabajos de limpieza. Nos dividimos en dos grupos: unos en el mismo sitio (en el que vivíamos) donde se encontraba un canal y otros nos trasladamos a Durana, a cortar malezas con diferentes herramientas. Nuestras labores tenían un horario de 9 de la mañana a 1,30 del mediodía. A la vez teníamos un pequeño descanso.



Luego de cumplir el trabajo nos trasladábamos al piso para arreglarnos y salir a comer. Después pasábamos al bar donde había juegos de entretenimiento y, a la vez, disfrutar de un café.

También hablábamos de los sitios que íbamos a visitar, a conocer en el corto tiempo, y para después trasladarnos al piso entre las 7,30 y las 8 de la noche. A la vez sacábamos un poco de Tiempo ante la confianza del Padre con nosotros y, a la vez, Responsabilidad de nuestro comportamiento, para hacer pequeñas llamadas a la Familia ya que contábamos con una sola cabina en todo el sector y quedaba a unos 5 minutos del piso.

Después de todo nos reuníamos para preparar la cena ya que había y contamos con una integración muy bonita y respetuosa en el grupo para contar con lo necesario porque el capellán y los voluntarios estuvieron en general.

En los días que pudimos visitar partes conocimos el Monumental (Santuario) de Nuestra Señora de Oro, donde se divisan varios pueblos con diferentes paisajes alrededor. Partes altas, planas y es un punto de mucho relajamiento y alegre.

A la vez estuvimos en el parque natural del monte (Gorbea) que está alrededor entre estos dos sitios: Murguia y parte de Vizcaya, que cuenta con partes muy bonitas. Ya que el punto monumental (Centro de Interpretación) donde se encuentran toda especie de animales se encontraba cerrado, seguimos adelante divizando partes de gran categoría y salir al otro extremo.

A unos metros, por donde se entraba en todo su alrededor pudimos ver ganadería, un canal o río muy bonito, con agua turbia y limpia, donde había cangrejos. Más adelante nos encontramos con un puente colgante hecho en barras de hierro o acero en sus dos extremos y madera en el piso para caminar por donde pasa un riachuelo. A la misma vez se observan partes planas hasta un alto abundante en pinar y mucho bosque donde se encuentran varias clases de animales distintos.

Es un bosque o parque donde se puede aspirar aire puro y se presta mucho para uno tener tranquilidad, relajamiento y otras cosas. A la vez tiene puntos de acampar por horas con amigos o en familia. En general son partes como la anterior y está muy maravilloso.

Y fue todo lo que pudimos conocer ya que el tercer día no se prestó en la tarde por el fuerte aguacero que cayó mientras comíamos en el Bar Restaurante, con todo ya preparado para el regreso al Centro Penitenciario después de disfrutar de nuestro permiso Terapéutico de 3 días.

Para el grupo en general y a mi concepto digo que fueron tres días de mucho relajamiento, alegría y felicidad de ver cómo es de bonita la libertad, que hay veces uno no lo sabe, en general, aprovechar y disfrutar en la vida por cometer diferentes causas que no pensamos bien y después dónde nos puede llevar la vida de la felicidad.

Yo como el grupo en general, le doy mis más sinceros agradecimientos a la Junta de Tratamiento, Juez de Vigilancia y al Capellán por habernos brindado esta bonita oportunidad y que hayan confiado en nuestra Confianza y Responsabilidad.

Gracias

PD: Durante los 3 días tuvimos una colaboración del Capellán de 30 € para comprar cosas necesarias aparte de lo necesario que tuvimos de todo.

Nuestro grupo le damos los más sinceros agradecimientos.

M. T. (*interno en Nanclares*)



Teatro

A lo mejor no es el trabajo más propio de la Capellanía Católica el meternos al trabajo de comediantes; pero creo que ha sido una más que interesante experiencia de acercamiento humano a los presos. Y, a partir del acercamiento humano, tantas posibilidades para la evangelización.

Con motivo de la fiesta de la Virgen de la Merced, hemos preparado en el centro Penitenciario de Zuera, la obra de teatro de Carlos Arniches, "LOS APARECIDOS".

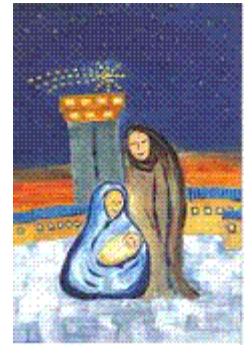
Durante los meses de verano fue un taller de teatro que nos ocupó muchas horas.

Pasamos por las dificultades que todos conocemos, cuando trasladan a otro Centro a uno que tiene un papel más o menos importante, cuando alguno se desmorona porque se ve incapaz de aprenderse un determinado papel, cuando llega una libertad que ni siquiera se esperaba... Pero al fin -dicen que el aragonés es tozudo por naturaleza- se pudo representar la obra cinco veces, para que pudieran verla todos los que quisieran.

Los espectadores se lo pasaron bien; y los artistas, mejor que nadie.

No fue fácil encontrar un grupo de personas que se animasen a preparar la obra; poco a poco se fueron engolosinando y, al final, todos querían que se contase con ellos para preparar la siguiente.

Ahora contamos con un taller de teatro bastante numeroso, y estamos preparando varias obras. ¿Se llegarán a representar algún día? Espero que sí, aunque no lo sé. Pero ya el hecho de prepararlas es algo que merece la pena.



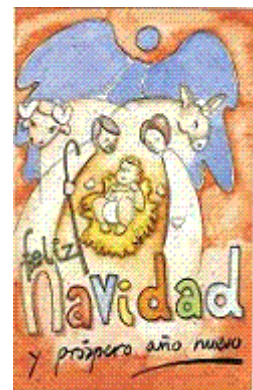
Concurso de postales de Navidad

Lo hicimos el año anterior y esperamos que se vaya haciendo costumbre.

Pasados los días del Pilar, convocamos el II Concurso de dibujos y pinturas de carácter navideño. En las bases les insistimos que han de ser trabajos originales y con un marcado sentido religioso (No valen estrellitas, acebos, ciervos, campanitas, muñecos de nieve, o el gordinflón de la campanillas..., a no ser como coreografía de lo principal).

El 15 de noviembre, el grupo de los educadores falla el concurso en el que se dan cinco premios (100, 80, 60, 40 y 20 €). Las tres o cuatro primeras se llevan a imprimir, y a primeros de diciembre se les da a cada interno cuatro postales -con sus respectivos sobres y sellos- para que escriban a sus familias.

Es algo que agradecen y que creemos que ayuda a mantener los vínculos familiares, ya que muchos, si no fuera así, nunca escribirían a su gente.



Quiero señalar -y agradecer- que en la financiación de esta actividad navideña colaboran muchos funcionari@s e -incluso- algunos internos.

La coral de San Mateo en el Centro Penitenciario de Zuera

El domingo, día 17 de diciembre, como anticipo de las ya próximas fiestas de Navidad, vino al Centro penitenciario de Zuera, la Coral de un pueblo cercano, San Mateo de Gállego (Zaragoza)

Aprovechando una de las Eucaristías que todos los domingos se celebran en el Centro, nos acompañaron los treinta miembros de la Coral.

Interpretaron diversas canciones y villancicos durante la Misa. Una vez terminada la celebración eucarística, siguió un recital de canciones, fundamentalmente navideñas.

Cuando el tiempo se iba alargando, los internos del grupo de música les dedicaron también a los de la Coral, un par de las canciones de las que ellos cantan en Misa.

Finalmente, todos juntos, la Coral en el escenario y todos los demás en la platea, animados por la directora de la Coral, terminamos cantando “campana sobre campana”.

Un interno hacía este comentario: “Yo no soy muy aficionado a este tipo de música; pero hoy sí que me ha gustado”.



Carlos Piñeyroa Sierra
Voluntario de Pastoral Penitenciaria



I JORNADA ARAGONESA DE MEDIACIÓN PENAL: JUSTICIA RESTAURATIVA Y SOCIEDAD CIVIL

La Asociación ¿hablamos? fue constituida en Abril de 2005 por personas con larga trayectoria en el mundo del voluntariado de cárcel pertenecientes a la Delegación Episcopal de Pastoral Penitenciaria de Zaragoza. La Asociación se constituye como plataforma para desarrollar en la ciudad de Zaragoza un Servicio de Mediación Penal, entre víctimas e infractores; y un Servicio de Mediación Penitenciaria, entre personas presas. En la actualidad la Asociación ¿hablamos? ha desplegado desde Marzo de 2006 un Programa de Mediación Penitenciaria en el Centro Penitenciario de Zuera, y se dispone a partir de Enero de 2007 a iniciar el Programa de Mediación Penal en el Juzgado de instrucción nº 4 de Zaragoza y el Juzgado de Instrucción nº 1 de Calatayud .

La Asociación ¿hablamos? tiene entre sus objetivos la sensibilización a los ciudadanos de Zaragoza sobre la conveniencia de buscar fórmulas alternativas a la resolución del conflicto que todo delito supone.

Con este motivo el 14 de Diciembre de 2005 tuvo lugar la presentación de la Asociación *¿hablamos?* en la Universidad de Zaragoza. Para ello se organizó una Jornada sobre Mediación Penal Comunitaria, conjuntamente tanto por la Asociación *¿hablamos?* como por el Grupo de Investigación de Estudios Penales de la Facultad de Derecho de la Universidad de Zaragoza, en el Aula Magna de esta Facultad.

El Grupo de Estudios Penales de la Universidad de Zaragoza ha sido reconocido por la DGA como grupo consolidado en su convocatoria de 2005. De este Grupo de investigación, cuyo investigador principal es el profesor Miguel Ángel Boldova Pasamar, forman parte diversos profesores del área de Derecho penal de dicha Universidad, junto con prestigiosos profesionales externos. Entre el mencionado profesorado cabe destacar a M^a Ángeles Rueda Martín que ha asumido la función de colaborar con la Asociación *¿hablamos?* en la organización de diversas actividades divulgativas. Como grupo de investigación ha centrado su actividad en distintos problemas penales actuales y su tarea consiste, por un lado, en estudiar los problemas sociales reales con que se encuentra el Derecho Penal; y, por otro lado, indagar sobre las formas de intervención jurídico-penal más adecuadas en cada caso. Su objeto de trabajo lo constituye, precisamente, el análisis del papel del Derecho penal frente a los problemas candentes de la realidad social que legislativamente le vinculan.

Desde entonces hasta ahora ha habido una línea de colaboración intensa entre el Grupo de Investigación de Estudios Penales de la Facultad de Derecho de Zaragoza y la Asociación *¿hablamos?*, línea de colaboración que se ha puesto de manifiesto de nuevo con la organización conjunta de la “I Jornada Aragonesa de Mediación Penal: Justicia restaurativa y sociedad civil” que tuvo lugar en la Facultad de Derecho de Zaragoza el día 16 de Noviembre de 2006.

Esta Jornada quiere suponer el inicio de un espacio de reflexión en nuestra Comunidad autónoma sobre nuestro modelo penal así como sobre la incorporación al mismo de elementos de Justicia Restaurativa que incorporen un mayor protagonismo de la sociedad civil en el modelo judicial actual. La consideración de la víctima en todo el proceso penal, el reconocimiento de la verdad como inicio de un camino de reinserción para el infractor, la corresponsabilidad de la sociedad en la solución del conflicto delictual que ella misma genera, y el diálogo como herramienta de reconciliación, son sólo algunas de las interesantes cuestiones sobre las que las jornadas pretender girar.

En esta primera ocasión la Jornada se centró sobre el papel que la sociedad civil está teniendo en la generación de nuevos modelos de justicia restaurativa. Para ello contamos en la mañana con un Panel de Experiencias con la presencia de mediadores penales de las ciudades de Madrid, Barcelona y Pamplona. Cuca Sánchez, Joan Sendra, y Manuel Ledesma disertaron sobre los diferentes modelos de mediación que cada uno de ellos lleva a cabo en sus ciudades. Esta diversidad enriqueció el debate de la mañana que continuó con la Mesa redonda de la tarde en la que participaron, además de los mediadores de la mañana, los diferentes operadores jurídicos de la ciudad de Zaragoza (fiscalía, universidad, colegio de abogados...). El objeto de la mesa era indagar sobre las oportunidades y los retos que la implantación en Zaragoza de la mediación penal de la mano de *¿hablamos?* puede suponer. La jornada fue clausurada por el Delegado del Gobierno en Aragón, D. Javier Fernández, quien puso de manifiesto una vez más el enorme esfuerzo que la pastoral penitenciaria en general y la asociación *¿hablamos?* en particular está realizando para contribuir desde su acción a un cambio importante de las mentalidades y del hacer del mundo judicial y penitenciario en Zaragoza.

NOTICIAS REGIONALES

CATALUÑA. XIII JORNADA DE PASTORAL PENITENCIARIA

El día 7 de octubre de 2006 en Granollers, diócesis de Tarrasa se celebró la XIII Jornada de Pastoral Penitenciaria de Cataluña. El colegio Anna Mogas de la religiosas franciscanas misioneras de la Madre del Divino Pastor fue la sede para acoger a los cien voluntarios y voluntarias de las diócesis catalanas que participaron en la jornada. En la entrada los voluntarios que habían preparado la jornada dispusieron unos grandes carteles para que se fueran poniendo las distintas actividades que hacían los voluntarios en los centros penitenciarios. Quedó un panel muy rico y variado.

La jornada la inauguró Mons. Josep Àngel Saiz Meneses, obispo de Tarrasa dirigiendo unas palabras de saludo y bienvenida a los voluntarios de la pastoral penitenciaria que de distintos puntos de Cataluña estaban allí presentes. Después del saludo iniciamos la jornada con la plegaria a la Virgen de la Merced.

La ponencia de la mañana la dio Mn. Ramón Prat, profesor de la Facultad de Teología de Cataluña y director de l'IREL de LLeida que llevó por título: *"Pastoral de Justicia y Libertad y Derechos humanos"*. Una ponencia muy interesante que agradó a los participantes y que después de la exposición hubo un diálogo muy participado de los voluntarios con mn. Ramón Prat iluminando desde la fe el trabajo del voluntario.



Al mediodía celebramos la eucaristía en la capilla del colegio que presidió el sr. Obispo de la diócesis. En el momento del ofertorio junto al pan y al vino se ofreció el panel con todas las actividades del voluntariado de las distintas capellanías.

Después de comer, a primera hora de la tarde el grupo de teatro de la prisión de jóvenes de la Trinitat de Barcelona hizo una magnífica representación teatral, donde los artistas al final recibieron una larguísima ovación del público que asistía.

La ponencia de la tarde llevaba por título *"Derechos humanos y Reglamento Penitenciario"* y fue presentada por Josep Gil, jurista-criminólogo del Centre Penitenciari de Quatre Camins, que de una manera cercana y amena nos expuso el tema y hubo también un diálogo largo y con muchas preguntas entre los voluntarios y D. Josep Gil.

La clausura de la jornada estuvo presidida por el sr. Albert Batlle, Secretari dels Serveis Penitenciaris i Rehabilitació i Justicia Juvenil de la Generalitat quien estuvo desde final de la mañana compartiendo la jornada con nosotros; del P. Jesús Roy, coordinador de Cataluña y del P. José M^a Carod, director del SEPAP de la provincia eclesiástica de Barcelona.

Jesús Roy Gaudó, mercedario
Coordinador de la Pastoral Penitenciaria en Cataluña

EXTREMADURA. LA PASTORAL PENITENCIARIA EN LA DIÓCESIS DE PLASENCIA

También de la región podemos compartir buenas noticias. Nuestra Archidiócesis de Mérida – Badajoz cuenta con dos Centros Penitenciarios en las dos capitales de Provincia, mientras que la Iglesia Placentina distribuye a sus presos fundamentalmente en los anteriormente referidos. Ello hace que la Diócesis de Plasencia no cuente hasta ahora con la Pastoral Penitenciaria organizada. Pero las cosas están cambiando porque el Sínodo Diocesano, celebrado el pasado año comienza a dar sus frutos, entre ellos: La puesta en marcha de esta pastoral. Hemos tenido ya un primer encuentro antes de la Navidad con el Vicario Episcopal encargado de su puesta en marcha y estamos preparando un nuevo encuentro con los capellanes de los dos Centros extremeños.

Andrés Cruz Barrientos
Coordinador de la Pastoral Penitenciaria
en la Comunidad Autónoma de Extremadura

POSTALES DE NAVIDAD DESDE LA CÁRCEL

Setenta y cinco presos cacereños participan en el concurso anual de pintura. El primer premio recae en Santiago Ruiz, de 28 años.

Santiago Ruiz Abarturo ha pintado en su celda toda una Navidad de color azul. Su postal dibujada sobre una cartulina tamaño folio obtuvo ayer el primer premio del concurso anual de tarjetas navideñas que organiza el Centro Penitenciario de Cáceres y la pastoral de la prisión. La obra ilustrará en breve mil nuevos calendarios de bolsillo de 2007 que se distribuirán entre los internos, sus familiares y el personal de la cárcel.

Es el quinto año que se celebra este concurso con el que se pretende impulsar la expresión artística de los internos de la cárcel. “Es una idea muy buena para nosotros, una forma de mantenerse entretenido y pensar menso”, valoraba ayer Jorge Luis Canelo, uno de los dos internos que representaron a la población reclusa en el jurado, que se reunió ayer para emitir su fallo.

En esta ocasión, el incremento del número de premios, de tres a cuatro, y su mayor dotación económica, ha incentivado a un mayor número de presos a medir su destreza con los lápices y las pinturas. Este año han competido 75 dibujos, 25 más que el año pasado. Todos se expondrán en el aula de cultura de la prisión. “El nivel es cada vez más alto y hay más originalidad en los dibujos que presentan”, aseguró Alejandro Papakintsis, miembro también del jurado.

La prisión les facilita el material y los presos pintan en sus celdas. Portales de belén, árboles navideños, papá Noel y otros motivos característicos de la fiesta se plasman en trazos aficionados pero cuidados.

La *Navidad* de Santiago Ruiz ha sido la más puntuada. Como ganador recibirá 180 euros, el doble que el año pasado. La mitad del dinero será para él y la otra, se donará a quien desee. Ruiz ha ganado este año otros tres concursos nacionales de dibujo en el entorno penitenciario. La cárcel le ha descubierto su faceta artística.



Reportaje de Toñi Escobero
Publicado en “Extremadura” el 30 de noviembre de 2006

NOTICIAS NACIONALES

IV JORNADAS NACIONALES: INFANCIA Y ADOLESCENCIA EN RIESGO DE EXCLUSIÓN SOCIAL

Con ocasión del Día de la Infancia y celebrar el dieciséis aniversario de la firma por España el 22 de noviembre de 1990 de la Convención de los Derechos del Niño, nos hemos reunido en Madrid los días 25 y 26 de noviembre en la Sede de Confer Nacional más de 90 educadores, religiosos, religiosas y laicos de las diferentes autonomías, en las VI Jornadas que vienen siendo organizadas anualmente por el Departamento de Acción Social de la Confer Nacional y el sector existente dentro del Departamento de Pastoral Penitenciaria de la Conferencia Episcopal dedicado a la Pastoral de niños y adolescentes en riesgo de exclusión social.



Después de un tiempo de acogida y puestos en ambiente con unos minutos de silencio y oración, iniciamos el día con unas palabras de saludo del P. José Oltra, Secretario Adjunto de la Confer, que en nombre de su presidente y de su Junta Directiva invitó a los participantes a:

- Conocer y profundizar en las causas que puede llevar a los niños y adolescentes a comenzar un camino de exclusión
- Aportar líneas preventivas de acción y compromiso de intervenir a tiempo, cuando se inician los problemas y no cuando nos los dan
- Luchar por defender su dignidad y no permitir que sean utilizados
- Unir fuerzas y conseguir que estas jornadas sigan convocándose en una acción compartida de Confer, Conferencia Episcopal y Cáritas.

Después de estas palabras de saludo, Teresa Sánchez, como responsable del Departamento de Acción Social de Confer expuso los objetivos, estrategias y la metodología a seguir a lo largo de los dos días.

Sin pérdida de tiempo, a fin de ser fieles al horario previsto, José Narbona presentó a **Javier Elzo**, catedrático de Sociología de la Universidad de Deusto, experto en estudios sociológicos sobre valores y contravalores de nuestros adolescentes y jóvenes. En su ponencia marco, que ocupó toda la mañana, nos aportó los datos conseguidos en sus estudios a nivel nacional en los años 2005 y 2006 sobre por donde van nuestros adolescentes y jóvenes en general, en cuanto a intereses, valores, contravalores y perspectivas de futuro.

De estos estudios, a fin de centrarse en el tema y objetivos de nuestras jornadas, extrapolo los datos que se referían a la exclusión social y analizó las diferentes tipologías y teorías etiológicas de

control, aprendizaje y tensión, aportando datos de las causas que les pueden llevar a situaciones de exclusión, marginación y delincuencia.

Por la tarde, con el objetivo de conocer cómo *se ven, nos ven y les vemos y les ven*, iniciamos con una mesa redonda de jóvenes ya emancipados pertenecientes al Hogar Mercedario de Madrid, y dos jóvenes, aún residentes del Hogar Saltillo de Portugalete, casa de familia de los Religiosos Amigonianos,.

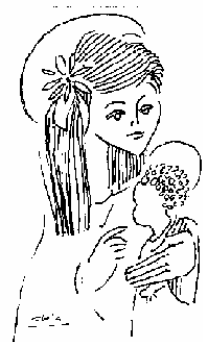
Después de un autopersección, haciendo un breve resumen de su vida personal, familiar y social, y, con sinceridad, naturalidad y sencillez se sometieron a toda clase de preguntas, resaltando y agradeciendo las oportunidades y el modo de educar cercano y comprensivo que habían experimentado. Pedían a los educadores que sepamos estar, conocer sus altibajos, y en todo momento hablar y actuar desde el corazón y demostrar que se les quiere, aunque ello también suponga ponerles límites. Demandaron, también, que aunque ya se hayan emancipado estemos cercanos a ellos para poder acudir en ocasiones como figuras de referencia.

Fue una mesa muy rica, con alta satisfacción y muy valorada por parte de los participantes.

Mediado un tiempo de descanso y recuperadas las fuerzas, nos adentramos en la última parte del día; en la mesa de cómo las autopistas de la información y las fuerzas mediáticas nos ven y les ven a ellos.

Los invitados eran:

- **Jose Manuel Vidal**, redactor de EL MUNDO y director de RELIGION DIGITAL.
- **Rafael Ortega**, director del programa FRONTERA de RADIO NACIONAL
- **Luis San Juan**, director de la revista CANIJIN (Centro Alternativo de Información sobre Niños y Jóvenes)



De los cuatro invitados, asistieron los tres primeros, y después de un tiempo de presentación y exposición, se sometieron a toda clase de preguntas y críticas.

Admitieron que “la noticia” busca venderse y cuanto más sensacionalista sea, mejor; privilegiando lo violento y antisocial. En lo que se refiere a ciertos adolescentes y jóvenes, se ofrecen noticias un tanto sesgadas, creando una corriente de opinión de desconfianza y miedo.

Invitaron, dada la fuerza de los medios de comunicación, a estar presentes, comunicando experiencias y hechos que resalten historias de vida, a contar con profesionales bien informados y concienciados, a preparar alguno de los nuestros que presenten un material digno y de calidad (páginas web no chapuzas), a hacernos presentes y utilizar los canales alternativos de la comunicación (Internet, revistas...).

Con el dialogo y debate finalizó el día 25, pudiendo participar de “*Madrid, La Nuit*”, en su luminaria navideña.

En la mañana del domingo 26, después de participar en la eucaristía presidida por el Superior Provincial de los RR. Amigonianos, pasamos al salón en donde tuvimos la tercera mesa redonda, animada por los educadores:

- **Joan Cabot**, sacerdote y según el mismo, implicado, por accidente, en la dignificación y legalización de los Latin King’s de Barcelona.
- **Javier Baeza**, sacerdote y miembro de la coordinadora de barrios de Madrid, que comparte su vida y casa con chavales.

- **Juan Ruiz**, salesiano, director de la revista LA CALLE, y presidente de la Fundación JUAN SEÑOR.

En su aportación personal desde la experiencia que cada uno vivía y en el posterior diálogo con los participantes, nos invitaron a:

- Poner el amplificador conectado y pasarles el micrófono a nuestros adolescentes y jóvenes para que se dejen oír y nos hagan partícipes de sus decepciones, proyectos y aspiraciones.
- Dedicar menos tiempo a proyectos, informes y papeles y más a su realidad diaria
- Seguir siendo “traficantes de sueños” sin desanimarnos ante las zancadillas, manipulaciones y olvidos.

José Narbona Santamaría
*Responsable de la Sección de Infancia y Adolescencia en
Riesgo- Departamento de Pastoral Penitenciaria*



LA PASTORAL PENITENCIARIA EN ESPAÑA

AÑO 2006

DESTINATARIOS

Población reclusa a 29-12-06		<i>preventivos</i>	<i>penados</i>	<i>total</i>	<i>%</i>
	Hombres	13.567	45.321	58.888	92.02
Mujeres	1.492	3.611	5.103	7.98	
Total	15.059	48.932	63.991	100.00	

Población reclusa a 30-11-06		<i>Hombres</i>	<i>Mujeres</i>	<i>total</i>	<i>%</i>
	Autóctona	40.408	3.349	43.757	68.02
Extranjera	18787	1.781	20.568	31.98	
Total	59.195	5.130	64.325	100.00	

Centros Penitenciarios	Total de Centros Penitenciarios en España	78
	Dependientes de la Administración Central	66
	Dependientes de la Generalitat de Catalunya	12

Centros de Inserción Social (C.I.S.)	Total de C.I.S. dependientes de la Administración Central	48
---	---	-----------

Centros de Internamiento de Extranjeros (C.I.E)		6
	Barcelona (La Verneda)	1
	Las Palmas de Gran Canaria (Barranco Seco)	1
	Madrid (Moratalaz)	1
	Málaga (Capuchinos)	1
	Murcia (Sangonera la Verde)	1
Valencia (Zapadores)	1	

Centros de Internamiento de menores		<i>Total</i>	73
	Andalucía		15
	Aragón		1
	Asturias		1
	Baleares		2
	Canarias		6
	Cantabria		1
	Castilla-La Mancha		5
	Castilla-León		4
	Cataluña		6
	Ceuta		1
	Extremadura		1
	Galicia		6
	La Rioja		1
	Madrid		5
	Melilla		1
	Murcia		4
Navarra		1	
País Vasco		5	
Valencia		7	

RECURSOS PASTORALES

Capellanes de Prisiones		153
Delegaciones Diocesanas de Pastoral Penitenciaria		64
Voluntarios de Pastoral Penitenciaria		3.018
	<i>Dentro de las cárceles</i>	2.026
	<i>Fuera de las cárceles</i>	992
Parroquias colaboradoras		668
Instituciones que trabajan/colaboran con Pastoral Penitenciaria		712
Centros de Acogida		170
	<i>Permisos/Libertad</i>	87
	<i>Toxicómanos</i>	53
	<i>Enfermos de SIDA</i>	30

Encuentros / Jornadas Nacionales	XVIII Jornadas de Capellanes de Prisiones	
	VIII Encuentro de Trabajadores Sociales	11-12 marzo
	VI Encuentro de Funcionarios Cristianos de Prisiones	5-6 mayo
	I Jornada de Pastoral del Menor Infractor	26 mayo
	IX Encuentro de Juristas	2-3 junio
	Semana de Pastoral Penitenciaria 2006	18-24 sept.
	IV Encuentro sobre “Enfermos Mentales-Prisión”	19-20 sept.
	X Jornadas de Delegados Diocesanos-Pastoral Penitenciaria	17-19 octubre
VI Jornadas de Niños y Adolescentes en Riesgo	25-26 nov.	

Encuentros Internacionales	I Encuentro Europeo de Juristas – Pastoral Penitenciaria	26 abril-1 mayo
	<i>Viena</i>	
	Reunión del Comité Europeo de la Comisión Internacional de Pastoral Penitenciaria Católica. <i>Barcelona</i>	15-19 junio
	Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria Francia. <i>Lourdes</i>	20-22 octubre

Publicaciones	<i>Boletines digitales del Departamento</i>	PUENTE (Área Religiosa)
		C@UCE (Área Jurídica)
		LA REVISTILLA (Área Jurídica)
	La Iglesia y los presos	
	Semana de Pastoral Penitenciaria 2006	
	<i>(publicado por la Pastoral Penitenciaria de la diócesis de Osma-Soria)</i>	

NÚMERO DE INTERNOS EN LOS CENTROS PENITENCIARIOS

RESUMEN POR COMUNIDADES AUTÓNOMAS
29 diciembre 2006

COMUNIDADES AUTÓNOMAS	PREVENTIVOS		TOTAL PREVENTIVOS	PENADOS		TOTAL PENADOS	TOTAL GENERAL
	HOMBRES	MUJERES		HOMBRES	MUJERES		
ANDALUCÍA	2.823	244	3.067	9.778	876	10.654	13.721
ARAGÓN	307	23	330	1.930	77	2.007	2.337
ASTURIAS	137	13	150	1.147	99	1.246	1.396
BALEARES	263	35	298	1.177	86	1.263	1.561
C.A. CEUTA	96	14	110	166	16	182	292
C.A. MELILLA	48	0	48	191	12	203	251
CANARIAS	947	94	1.041	1.701	140	1.841	2.882
CANTABRIA	82	11	93	475	6	481	574
CASTILLA-LA MANCHA	428	17	445	1.747	18	1.765	2.210
CASTILLA-LEÓN	1.089	64	1.153	5.440	399	5.839	6.992
CATALUÑA	1.748	176	1.924	6.637	432	7.069	8.993
EXTREMADURA	261	18	279	982f	35	1.017	1.296
GALICIA	521	43	564	3.353	182	3.535	4.099
LA RIOJA	71	4	75	294	17	311	386
MADRID	2.687	564	3.251	4.349	648	4.997	8.248
MURCIA	359	29	388	464	55	519	907
NAVARRA	68	6	74	130	9	139	213
PAÍS VASCO	226	20	246	1.009	70	1.079	1.325
VALENCIANA	1.406	117	1.523	4.351	434	4.785	6.308
TOTAL	13567	1.492	15.059	45.321	3.611	46.932	63.991

Fuente: SERVICIO DE PLANIFICACIÓN Y SEGUIMIENTO (D.G. II. PP.)



Un poco de historia

Para llegar a comprender lo que es y se pretende con el Hogar Mercedario, desde una perspectiva puramente cognitiva, hemos de remontarnos algunos años atrás. Todo empezó en la mente preclara del Rvdo. P. Fr. Bienvenido Lahoz Lainez. Adelantándose a su tiempo, este fraile mercedario aragonés, afincado en Barcelona, desarrolló una pastoral casi desconocida: la Pastoral Penitenciaria. En su quehacer diario visitaba y atendía a los internos de la prisión Modelo de la Ciudad Condal, se preocupaba de que los familiares de éstos también tuvieran apoyo y orientación, a lo que se prestaba sin escatimar esfuerzos. Procuró de valerse de un grupo de personas que apoyaran estas obras y lo consiguió. Durante tiempo rondó por su cabeza la idea de crear algún lugar donde acoger a los presos que salían de la cárcel una vez cumplida la condena impuesta.



El P. Bienvenido no logró ver hecho realidad su sueño, ya que el Hogar Mercedario se creó en marzo de 1972, habiendo fallecido dos años antes el ideólogo de tan relevante proyecto.

Dos etapas podríamos distinguir, fundamentalmente, en la vida de este proyecto:

1.- Etapa fundacional. (1972-1979). Fueron siete años nada fáciles. Los comienzos son casi siempre difíciles para cualquier empresa. El Hogar Mercedario no iba a ser menos. Sin duda, Dios es el centro del proyecto; Él ponía en el camino las personas y los medios necesarios para crear, para consolidar, para ilusionar y.....pasito a pasito iba tomando cuerpo lo que en origen fue una idea, una ilusión, un sueño.

En esta época los residentes que venían a casa eran libertos definitivos, es decir, aquellos que acababan la condena y no tenían dónde ir. Con ellos se procuraba una normalización social que nunca habían tenido. Para ello eran imprescindibles algunas bases: convivencia, higiene, trabajo, habilidades sociales, etc. La convivencia fue la primera batalla a librar. El mundo de la cárcel marca, y en líneas generales nunca para bien. Muchos salían con el registro taleguero (de prisión) y la astucia, la ley del más fuerte, el coleguismo interesado, eran pequeñas contiendas a las que hacer frente. El mundo de la droga era, y es, una realidad diaria y temerosa. Con esto se encontraron los primeros religiosos que formaron comunidad en el Valle de Hebrón de Barcelona. Estas situaciones fueron forjando a grandes y apasionados redentores, dispuestos a cumplir con el cuarto voto mercedario hasta las últimas consecuencias. Con sus esfuerzos y dedicación consiguieron ganarse el respeto y admiración de convecinos, instituciones y jerarquías. Lo que en un principio se vio como una locura se convirtió en una obra social respetada, admirada y, gracias a Dios, respaldada.

2.- En el año 1979 surge la Ley Orgánica Penitenciaria. ¿Qué? Lo que hoy conocemos como permisos, visitas familiares, bis a bis, tercer grado, libertad condicional, etc, todo ello surgió a partir de entonces. A raíz de esta nueva ley las condiciones de acogida varían, pero el espíritu es el mismo. Ya son residentes que vienen tres o seis días de permiso, algunos vienen los fines de semana.....

No es algo inmediato. El proceso de adaptación de la nueva ley en los centros penitenciarios es lento. La labor de los religiosos se sigue consolidando y a nivel institucional va adquiriendo

relevancia. Tanto es así que el año 1986 se llega a un acuerdo con el Departamento de Justicia de la Generalitat de Cataluña. Así pues, son los Servicios Sociales Penitenciarios quienes, a partir de entonces, derivan a los residentes al Hogar. Al principio la idea de ir a “casa de curas” a pasar un permiso no era muy alentadora. La sorpresa llegaba cuando ya estaban en casa y conocían a estos curas. Frailes que, por otro lado, eran capellanes de tres, incluso cuatro, prisiones. “Padres” que dedicaron años de sus vidas a rescatar a muchas personas de las garras de la droga, de las fauces de la miseria. Hombres que, libres, enseñaron, con sus propias vidas, a liberar.

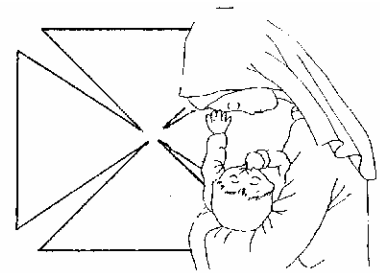
Técnicamente hablando...

Podríamos definir el Hogar Mercedario como un recurso residencial, un piso de acogida, donde tienen cabida los internos de los centros penitenciarios de Cataluña que no tienen vinculación familiar o son extranjeros; pero para los que aquí vivimos es nuestra casa.

Las normas de la casa son muy simples y complejas a la vez. Básicamente establecidas para que impere un ambiente donde predomine el respeto, la convivencia, la paz, la solidaridad y, sobre todo, la libertad.

Condiciones que no surgen del capricho personal, si no de un proyecto de vida mercedario. Por un lado Jesús, el Redentor, por otro San Pedro Nolasco y, recogiendo el testigo, los religiosos que han vivido, y vivimos, con los residentes; éstos y aquéllos bajo el manto protector de Nuestra Madre de La Merced.

El día a día lo marca un horario común, el cual procuramos cumplir y respetar todos por igual. La convivencia diaria la rige el hecho de compartirlo todo: sala de estar, comedor, baños, capilla, cocina..... Todos dispuestos a arrimar el hombro cuando un compañero lo necesita. Solidaridad ante la desgracia de un amigo. Comunicación y serenidad ante los problemas personales. Oración, mucha oración, cada uno a su manera y los religiosos como comunidad de vida consagrada mercedaria. Muchas dosis de escucha, de paciencia, de pérdida de sueño. Y todo compensado, por el agradecimiento mostrado por todos los que han vivido en este HOGAR, por la vuelta a la vida social normalizada que muchos han conseguido después de no pocas luchas interiores, por romper otras tantas cadenas interiores que ahogan a la persona sin darnos cuenta, por confiar en que es Dios quien está al frente de todo y todos (aunque la libertad religiosa pertenece al ámbito personal de cada uno) y, en definitiva, por creer que todos tenemos derecho a una segunda oportunidad en la vida.



Narciso Vióque Pérez, mercedario
*Director del Hogar Mercedario – Barcelona y
Capellán de la Cárcel Modelo de Barcelona*



Se celebró en Zaragoza del 16 al 18 de noviembre el VI Congreso de Sanidad Penitenciaria y, de *Vademécum on line* extraemos los siguientes datos:

- Casi uno de cada tres presos españoles padece hepatitis C (según datos de la Subdirección General de Sanidad Penitenciaria), nuevo reto de la sanidad penitenciaria.
- Se ha conseguido reducir la prevalencia de la infección por VIH hasta un 10% entre la población penitenciaria.
- La coinfección por el Virus de la Hepatitis C (VHC) y el Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH) es un problema de primer orden en España y en sus prisiones ya que casi el 50% de los seropositivos están infectados por el virus de la hepatitis C.

Por su parte, el Vicepresidente de la SESP opina que para mejorar las tasas de curación de hepatitis C, “de manera similar a como ha ocurrido en el caso de otras enfermedades infecciosas tratadas en prisión, como la infección por VIH o la tuberculosis, es muy importante conseguir una buena adherencia de los pacientes al tratamiento” algo que, paradójicamente puede ser más fácil para los pacientes internados en prisiones. “Para algunos pacientes, por su forma de vida marginal y de escaso acceso al sistema sanitario durante su vida en libertad, su estancia en prisión se corresponde con la primera ocasión en que les es ofertado un seguimiento continuado de su enfermedad y la posibilidad de recibir tratamiento para ella”.

Para el vicepresidente de la SESP hay dos puntos clave en el manejo de la hepatitis C. “Es preciso educar a los internados en prisión que están sanos en los mecanismos de transmisión del virus de la hepatitis C y en la manera de prevenir esta transmisión y, por otra parte, ofertar el tratamiento a los enfermos que lo precisen y conseguir una buena adherencia al mismo”.



Somos una Asociación creada y promovida por las Hijas de la Caridad de la Provincia de San Vicente de Paúl.

Asociación civil, reconocida oficialmente, de ámbito estatal, sin ánimo de lucro para la atención de personas desfavorecidas y declarada de utilidad pública.

Plataforma abierta al voluntariado social, que colabora de forma organizada a través de programas y proyectos en la prevención, la promoción y la reinserción social.

Queremos contribuir con esperanza a la transformación social, aportando humanidad a los que sufren, viviendo la cultura del compartir.



Servicio de Acogida y Atención Social

Atendido por un equipo interdisciplinar que ofrece orientación jurídica, servicio de asistencia social y orientación psicológica.

Horario: De Lunes a Viernes de 9:00 a 14:00 horas.

Destinatarios

Personas que se encuentren en situación de exclusión social por diversas causas, y que estén afrontando un proceso de reinserción social:

- Personas con alguna referencia a prisión, en tercer grado penitenciario o libertad condicional.
- En tratamiento por consumo de drogas o alcohol, con o sin metadona, pero abstinentes.
- Interesados en afrontar un proceso de formación como paso previo a una búsqueda de empleo real o realizar una actividad ocupacional.

Estamos en Plaza de la Encarnación, 3 bis bajo, 28013 MADRID

Teléfonos: 91 542 18 85 y 91 542 58 68 y fax es: 91 542 92 53.

e-mail: asociación marillac@yahoo.es

TEATRO YESES

El día 20 de noviembre, el grupo de Teatro YESES celebró sus 20 años de existencia con la obra *“Veinte años no es poco”*, representada en la Sala “Fernando de Rojas” del Círculo de Bellas Artes (Madrid, Alcalá 42) y dirigida por Elena Cánovas Vaca, fundadora del grupo teatral y funcionaria de prisiones.

El grupo de teatro YESES, formado el año 1986 en la antigua prisión de mujeres de Yaserías (de la que toma su nombre), está integrado desde su nacimiento por internas y profesionales de la escena.

Desde el primer momento se quiso hacer algo más que un mero taller carcelario: se trataba de inaugurar una experiencia nueva que tuviese continuidad y coherencia en sus planteamientos, que debían ser lo más próximo a los usados en la calle, en el mundo libre.

Ha salido en gira durante estas dos décadas por diversos teatros de la capital y de la Comunidad de Madrid estrenando numerosos montajes y ha sido el único grupo teatral de estas características que ha participado en el **Encuentro Europeo de Teatro y Prisión**, Berlín 2000, ha estado en el **Fórum de Barcelona** 2004 y se hizo presente en el **VII Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria** (Madrid, 16-18 septiembre 2005) con la obra *“Pero qué me estás contando”*.

Oficina de Información de la CEE



El grupo de teatro YESES, que se forma en 1986 en la antigua prisión de mujeres de Yaserías, de la que toma su nombre, celebra sus veinte años de existencia con la obra “Veinte años no es poco”.

Durante estas dos décadas la compañía Yese, integrada por internas y profesionales de la escena, ha salido de gira por diversos teatros de la capital y de la Comunidad de Madrid estrenando numerosos montajes. Ha sido el único grupo teatral de estas características que participó en el Encuentro Europeo de Teatro y Prisión, Berlín 2000, y que ha estado en el Fórum de Barcelona 2004.

Con este motivo hemos organizado un acto el día 20 de noviembre en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, cuya invitación te hago llegar.


Confío en contar con tu presencia.

ANIVERSARIO DE BASIDA


Del 15 al 17 de diciembre se ha celebrado en Aranjuez el **XVI Aniversario de la Casa de Acogida BASIDA**, previa apertura (6 de diciembre) de la **VI Muestra del Belén en Movimiento**, realizado por residentes y voluntarios y actuación del Coro Rociero de la Hermandad de Ntra. Sra. del Rocío de Pozuelo.

www.basida.org


BASIDA-ARANJUEZ
Ctra. Antigua de Toledo km 8
Apartado de Correos 229
28100 Aranjuez (MADRID)
Tfno. - 91 892 35 37
Fax. - 91 891 24 81
e-mail. aranjuez@basida.org



BASIDA-NAVAHONDILLA
Avda. Residencia Sta. Isabel, 17
05.429 Navahondilla (Ávila)
Tfno. - 91 981 00 04
Fax. - 91 981 00 04
e-mail. navahondilla@basida.org



BASIDA-MANZANARES
Ctra. Ciudad Real N-430 km 381
Apartado de Correos 21
13.200 Manzanares (C. Real)
Tfno. - 926 62 20 61
Fax. - 926 61 25 34
e-mail. manzanares@basida.org



NOTICIAS INTERNACIONALES

EL VATICANO ADVIERTE QUE MUJERES Y NIÑOS SON LOS MÁS AFECTADOS

Existen en el mundo unos 270 millones de esclavos

No hay lugar de la Tierra donde los esclavos no sigan trabajando, sudando, construyendo y sufriendo, denunció la orden de los Mercedarios.

Ciudad del Vaticano (ANSA)- Más de 270 millones de personas son esclavas actualmente en el mundo, una plaga que afecta principalmente a niños y mujeres, incluso en países desarrollados, denunció la orden religiosa de los Mercedarios, reunida ayer en Roma en un Congreso sobre esclavitud, trato de personas y tráfico de órganos.

“La esclavitud no es una monstruosidad del pasado, de la que nos liberamos definitivamente, sino algo que sigue existiendo en todo el mundo, incluso en países desarrollados como Francia, Estados Unidos, Italia”, afirmó la Orden de la Merced para la Redención de los Esclavos.

Según la organización religiosa, los 270 millones de esclavos que hay actualmente son mucho más que los casi 12 millones de deportados de Africa entre 1400 y 1900. “No hay lugar de la Tierra donde los esclavos no sigan trabajando, sudando, construyendo y sufriendo”, denunciaron los Mercedarios en la Convención Internacional sobre “La esclavitud en el tercer milenio”.

Según la orden religiosa, más de 200 millones de niños son explotados actualmente en el mundo y más de 50 millones sólo en Asia. También hay 300 millones de niños soldado, raptados y obligados a combatir en guerras de Africa, Sudamérica y el subcontinente asiático.

En Benin, por ejemplo, los niños son vendidos por 75 francos suizos (unos 60 dólares), y normalmente son sometidos a régimen de esclavitud.” Hoy quienes compran esclavos -agregaron los Mercedarios- no piden un recibo o certificado de propiedad, y sin embargo obtienen el control y recurren a la coerción para mantenerlo”.



PLAGA FEMENINA

En cuanto a la esclavitud femenina, siempre según datos de la orden religiosa, sólo en Europa circulan o transitan cada año 500.000 mujeres y niños. Según la Familia Mercedaria, se considera que hay entre 50.000 y 70.000 mujeres procedentes de Africa Oriental, América latina y el Este europeo que viven y trabajan en las calles italianas, o bien en locales nocturnos. De ellas, entre el 30 y el 40% son adolescentes de entre 14 y 18 años.

“A la esclavitud tradicional y al comercio de esclavos -explicó la orden religiosa fundada en 1218- se agregaron la venta de niños; la prostitución y la pornografía infantil; la explotación de mano de obra infantil; la mutilación sexual de las niñas; la esclavitud por deudas; la venta de órganos humanos; la explotación de la prostitución y algunas prácticas de los regímenes coloniales y de apartheid”.

“La venta de órganos en China es un mercado muy lucrativo”, comentó el sacerdote Damaso Masabo, relator de la Convención.” Por 62.000 dólares se compran riñones, por 15.000 pulmones y por 30.000 una córnea”, comentó el religioso. En tanto, según los datos reunidos por la orden religiosa, en Paquistán se venden más de 6.500 riñones al año, al tiempo que en Colombia, en 2005 se exportaron más de 1.000 córneas a diversos países.

ROMA - P. Dámaso Masabo, O. de M.



LA FAMILIA MERCEDARIA AL RESCATE DE 270 MILLONES DE ESCLAVOS

ROMA, martes, 13 noviembre 2006 (ZENIT.org).- La Familia Mercedaria celebró en Roma el pasado 10 de noviembre su Primer Congreso Internacional sobre el tema «Las esclavitudes del Tercer Milenio y la respuesta de los Mercedarios».

La Orden de la Merced para la Redención de los Esclavos se fundó en Barcelona, España, en 1218, por San Pedro Nolasco, tras una aparición de la Virgen.

La Familia Mercedaria, nacida con la tarea fundamental de liberar a los esclavos cristianos de los musulmanes, en sus casi 800 años de vida, ha generado toda una serie de institutos animados por el mismo carisma y nutridos con la misma devoción mariana redentora.

El Congreso quiso demostrar que «la esclavitud no es una monstruosidad del pasado de la que nos hemos definitivamente liberado, sino algo que sigue existiendo en todo el mundo, incluso en países desarrollados como Francia, Estados Unidos e Italia».

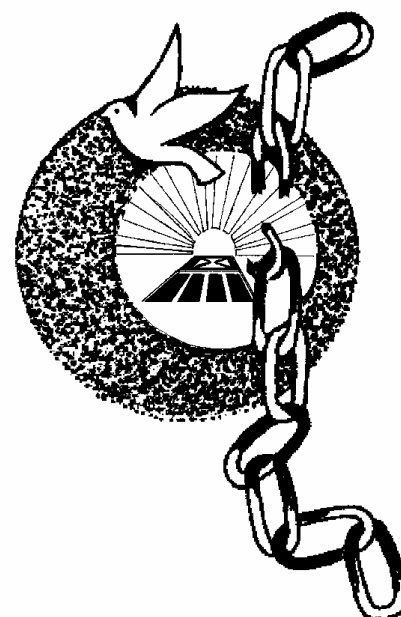
Según los Mercedarios, «a la esclavitud tradicional y al comercio de los esclavos, se añaden la venta de niños, la prostitución y la pornografía infantil, la explotación de mano de obra infantil, la mutilación sexual de las niñas, el uso de menores en los conflictos armados, la esclavitud por deudas, el tráfico de personas y la venta de órganos humanos, la explotación de la prostitución y ciertas prácticas de regímenes coloniales y de ‘apartheid’».

El Congreso dedicó mucha atención al fenómeno del tráfico de órganos.

El padre Dámaso Masabo, procurador general de la Orden de la Merced, denunció que «la venta de órganos en China es un mercado muy lucrativo: con 62.000 dólares se compran los riñones; con 15.000 dólares los pulmones; con 30.000 dólares, una córnea.

«También en Asia, en Pakistán, se venden más de 6.500 riñones al año. De Colombia, según los datos recogidos, en 2005, han sido exportadas más de mil córneas a diversos países del mundo», añadió.

«Recientes investigaciones en la Unión Europea –señaló--, han dado una nueva luz al precio de mercado: los vendedores, en su mayoría moldavos o búlgaros, venden un riñón por entre 1.900 y 3.800 euros; los compradores se lo implantan en Estambul por entre 100.000 y 180.000 euros.



El procurador general de los Mercedarios aportó a continuación algunas cifras relacionadas con el comercio y la explotación de los nuevos esclavos: «Más de 270 millones de personas viven subyugadas actualmente en el mundo, lo que supera los 11.698.000 deportados, capturados en África entre 1450 y 1900. Otros 200 millones de niños con explotados. Son más de 50 millones sólo en Asia. Datos del Ministerio de Interior hablan de 30.000 personas que actualmente en Italia se encuentran en estado de esclavitud».

El padre Dámaso Masabo afrontó también el flagelo de la prostitución: «Actualmente se calcula que hay entre 50 y 70.000 mujeres provenientes de África Oriental, de América Latina y del Este Europeo, que viven y trabajan en las calles de las ciudades italianas, o en los locales nocturnos. De estas, entre el 30 y el 40% son menores, entre los 14 y los 18 años».

La Familia Mercedaria, que defiende y ayuda a las víctimas de estas prácticas, entiende por situaciones de esclavitud las de «cualquier persona expuesta al estado de vulnerabilidad por una presión física y/o moral, encontrándose en una obligación de realizar un trabajo sin ser remunerada, en un contexto de privación de libertad y contrario a la dignidad humana».

Tras afirmar que «en Benin, los menores son vendidos a 75 francos suizos», el procurador general de la Orden explicó que «hoy, quienes compran esclavos, no piden un recibo o un certificado de propiedad, y sin embargo obtienen su control y recurren a la coerción para mantenerlo».

Los Mercedarios, que en los primeros 130 años de su historia liberaron a más de 52.000 esclavos, siguen ejercitando el cuarto voto, el de dar la vida por los otros, donde efectivamente exista una situación social en la que concurren: situación opresiva y degradante de la persona humana; situación que pone en peligro la fe de los cristianos; situación que ofrece la posibilidad de ayudar, visitar y redimir a las personas que se encuentran allí.

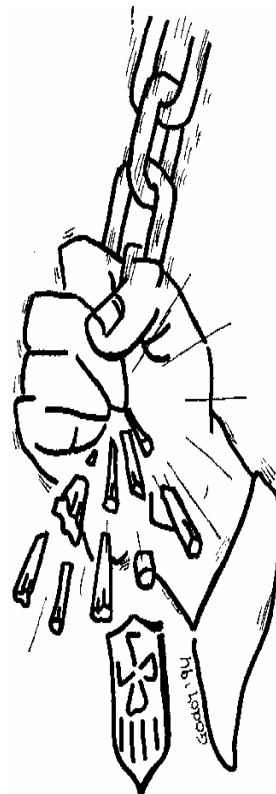
Son muy activas las congregaciones religiosas femeninas que, uniéndose espiritualmente a la Orden de Monjas Mercedarias Descalzas, forman la llamada Tercera Orden Regular de la Merced.

Forman parte de la Familia Mercedaria las Mercedarias Misioneras de Barcelona, nacidas en 1860, que se dedican al anuncio del Evangelio y a la promoción humana, a la enseñanza y a las obras sociales de caridad. Las Mercedarias de la Caridad (Málaga, España), fundadas en 1878, se empeñan en la asistencia a los enfermos, a los pobres y en la educación de los jóvenes.

Las Hermanas de Nuestra Señora de la Merced (Nancy, Francia), nacidas en 1864, se dedican a la educación de la juventud, a la asistencia a los huérfanos, ancianos y enfermos. Las Religiosas Terciarias del Niño Jesús (Córdoba, Argentina), fundadas en 1878, se dedican a la enseñanza, a la asistencia de huérfanos y a la evangelización en los suburbios de las ciudades.

Las Hermanas Mercedarias del Santísimo Sacramento (Ciudad de México, México), nacidas en 1910, se dedican a la enseñanza y en especial a la preparación de los niños para la primera comunión.

Las Mercedarias Misioneras de Bériz (España), fundadas en 1930, se dedican a la evangelización



en tierras de misión. Las Hermanas Mercedarias Misioneras de Brasil (Piauí, Brasil), fundadas en 1938, se dedican a la evangelización en las zonas rurales y asisten a los pobres, los marginados y los oprimidos.

Hay otros institutos no pertenecientes a la Orden Mercedaria pero inspirados en su espiritualidad como son: las Hermanas de la Misericordia, fundadas en Dublín en 1827; las Mercedarias del Divino Maestro, fundadas en Buenos Aires en 1889; las Oblatas Expiadoras del Santísimo Sacramento, nacidas en Santiago de Chile, en 1914; la Asociación Secular Nuestra Señora de la Merced, instituto secular de derecho diocesano, fundado en Jipijapa (Ecuador), agrupa a sólo laicos que se empeñan en la evangelización y practican las obras de misericordia.



Gacetilla de prensa

“I JORNADA NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA E INTEGRACIÓN SOCIAL Y II JORNADA FUNDAMER”.

“No existe prevención de la violencia sin integración social así como no existe integración social sin la disminución de los niveles de violencia que imperan hoy en la sociedad”.

El viernes 6 de octubre se realizó, en el auditorio del colegio San Pablo, de las ciudad de Buenos Aires, la ***“I Jornada Nacional de Prevención de la Violencia e Integración Social y II Jornada FUNDAMER”*** organizada por la Fundación de la Merced para la Prevención de la Violencia y la Integración Social (FUNDAMER). La sesión de apertura comenzó con las palabras del presidente de la Fundación, licenciado Juan Pablo Diez Ledesma, quien leyó la bendición apostólica de Su Santidad Benedicto XVI que hiciera llegar el nuncio apostólico monseñor Adriano Bernardini.



El Santo Padre alentó a organizadores, disertantes y participantes ***“a proseguir con renovado empeño la tarea de construir una sociedad más acogedora y fraterna y formula fervientes votos para que dicha jornada contribuya fructuosamente para lograr soluciones a favor de una convivencia armónica y respetuosa entre los habitantes de la amada nación argentina”***. Por su parte el cardenal Renato Raffaele Martino, presidente del Pontificio Consejo Justicia y Paz, expresaba en una carta, entre otros términos, que ***“expreso mi satisfacción por la organización de esta jornada ya que sin duda favorece la toma de conciencia en los miembros de la sociedad acerca de la necesidad de educar y educarse para la paz. Invito también a acoger, cada uno desde su credo religioso, la exhortación de S.S. Benedicto XVI, contenida en su primer mensaje para la Jornada Mundial de la Paz, a intensificar la oración ‘porque la paz es ante todo don de Dios que se ha de suplicar continuamente’”***.

A través de toda la jornada distintos panelistas subrayaron que no existe prevención de la violencia sin integración social así como no existe integración social sin la disminución de los niveles de violencia que imperan hoy en la sociedad. **S.E.R. Monseñor Charbel Georges Merhi**, de la Misión Libanesa, obispo–eparca de San Charbel de Buenos Aires de los Maronitas y presidente de la Comisión Episcopal de Religiones Orientales, en su conferencia ***“Caminado hacia la paz”***, hizo referencia a la violencia en el mundo a través de la historia y explicó esta realidad histórica del Líbano explicando sus diversidades culturales y políticas.

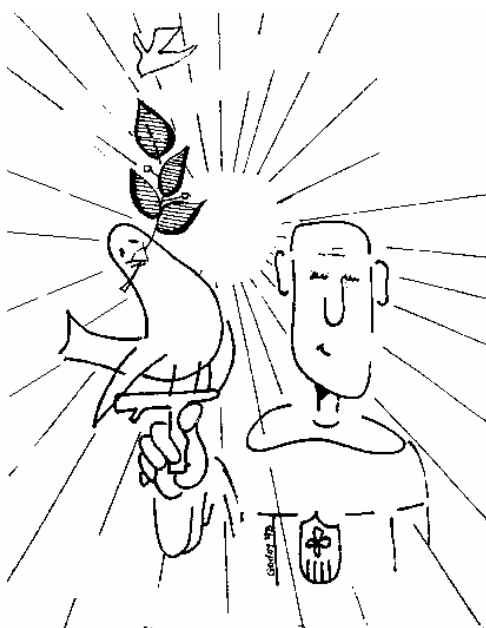
El panel ***“Abordaje interdisciplinario de la violencia ciudadana - Visión epistemológica, jurídica y psicológica”*** compuesto por los doctores Eleonora Devoto, Defensora Pública Oficial nacional ante la Cámara Nacional de Casación Penal; Augusto Diez Ojeda, Juez Nacional de Cámara, integrante del Tribunal Oral en lo Criminal Federal nº 4, de San Martín; y la licenciada Gabriela Trabazzo, psicóloga del área de Psicología Criminal, Contención y Orientación a Víctimas de la Superintendencia de Delitos Complejos y Crimen Organizado de la policía Bonaerense, hizo hincapié en los conceptos de justicia restaurativa en donde la pena no es el principal fundamento sino la acción reparadora sobre el daño causado así como se destacó la mediación y el eje humanista

de un hombre perfectible capaz de transformación. Todo ello en un espacio en donde debe cuidarse a las víctimas para que no sea el Estado el que sume un nuevo dolor producto de la revictimización.

Por la tarde el panel "**Prevención de la violencia en instituciones cerradas - Aportes hacia la Integración Social**" integrado por el doctor Juan Carlos Fugaretta, ex Juez de Cámara Penal de Garantías y director de Instituto Interdisciplinario del Menor y la Familia del Colegio de Abogados de San Isidro (CASI); el Insp. Myr. Carlos Raúl Falcone, del área tratamiento del Servicio Penitenciario Bonaerense; el Subprefecto Hugo Luis Mondragón, en representación del director del Servicio Penitenciario de Entre Ríos; y la licenciada Alejandra Gibilisco, psicóloga perteneciente al Servicio Criminológico del Servicio Penitenciario Federal, procuraron explicar la realidad carcelaria y las posibilidades de tratamiento haciendo un fuerte redireccionamiento hacia la necesidad de un tratamiento individualizado y el rechazo formal de toda forma de hacinamiento. Se destacó también que existen algunas unidades penitenciarias del país en las que todavía puede brindarse ese tratamiento personalizado contemplando al interno como un sujeto pleno de valores.

La jornada cerró con el panel "**La convivencia entre culturas y religiones en la Argentina - Hacia una verdadera integración**", integrado por monseñor Justo Oscar Laguna, obispo emérito de Morón y miembro de la Comisión Episcopal de Ecumenismo, diálogo con el Judaísmo, el Islam y las religiones; el rabino Felipe Yafe, de la Comunidad Bet – Hilel – de Argentina; el profesor Ricardo Elía, del Centro Islámico de la República Argentina y el pastor profesor Tomás Mackey, de la iglesia bautista del Once fue un clara muestra de la posibilidad de culturas y religiones concordando todos en que no existe el concepto de violencia entre las religiones sino que existen violentos que, amparándose o escudándose en preceptos religiosos, formulan actos violentos de toda magnitud. Asimismo, monseñor Laguna destacó el valor de la convocatoria y la importancia fundamental del encuentro de los pueblos y de las religiones en la Argentina.

Gonzalo Graña Velasco
Secretario de Gobierno y Director Ejecutivo
Fundación de la Merced
para la Prevención de la Violencia
y la Integración Social (FUNDAMER)
ggv@fundaciondelamerced.org.ar
www.fundaciondelamerced.org.ar



Traducimos carta enviada por el P. Joao Gonçalves, Coordinador Nacional de Pastoral Penitenciaria en el país vecino:

Rev.mo José Sesma León

Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria

Respetuosos saludos y votos por el buen trabajo apostólico en su Departamento de Pastoral Penitenciaria.

Como le dije antes de Navidad, solicito la presencia y participación de dos peritos del área de Pastoral Penitenciaria para hablar a Capellanes y Voluntarios católicos sobre la presencia de la Iglesia en las prisiones; desearíamos nos diesen el testimonio de su trabajo y de la fundamentación teológica.

Este encuentro, anual, se realizará en FÁTIMA los días 13 y 14 del próximo marzo. Comienza el día 13 a las 9:30 horas y concluye el día 14 hacia las 13 h., con la comida.

Quiero expresar mi voluntad de estar en las Jornadas de Capellanes de Prisiones en Madrid, del 13 al 15 de febrero. Pido me envíen el programa, horarios y temáticas, así como lugar y modo de llegar, y costes de inscripción y estadía.

Un saludo afectuoso en Cristo Jesús.

Calendario Pastoral Penitenciaria 2007

ENERO

Familias de los Presos

L	M	Mx	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

26-30 I Encuentro Europeo de Trabajadores Sociales y Pastoral Penitenciaria

FEBRERO

Capellanes de Prisiones

L	M	Mx	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

13-15 XIX Jornadas de Capellanes de Prisiones

MARZO

Voluntariado – P. Penitenciaria

L	M	Mx	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

9-11 IX Encuentro del Área Social de Pastoral Penitenciaria
Reunión del Comité de la ICCPPC-Europa
15-19 X Encuentro de Juristas y Pastoral Penitenciaria
30-31

ABRIL

Enfermos privados de libertad

L	M	Mx	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

22-25 II Encuentro europeo de Juristas – P. Penitenciaria

MAYO

Funcionarios de Prisiones

L	M	Mx	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

4-5 VII Encuentro de Funcionarios cristianos de prisiones
II Jornada de Pastoral del Menor Infractor

JUNIO

Prevención e Inserción

L	M	Mx	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30



JULIO

Juristas–Pastoral Penitenciaria

L	M	Mx	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



AGOSTO

Trabajadores Sociales

L	M	Mx	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



SEPTIEMBRE

Enfermos mentales - Prisión

L	M	Mx	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

5-11	XII Congreso Mundial de la Pastoral Penitenciaria Católica
18-19	V Encuentro de "Enfermos mentales – Prisión"

OCTUBRE

Excluidos y marginados

L	M	Mx	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

16-18	XI Jornadas de Delegados Diocesanos de Pastoral Penitenciaria
27-28	IV Encuentro Nacional Juvenil de Pastoral Penitenciaria

NOVIEMBRE

Menores en riesgo

L	M	Mx	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

25-26	VII Jornadas Nacionales de Niños y Adolescentes en riesgo
-------	---

DICIEMBRE

Hombres y Mujeres presos

L	M	Mx	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						





ANEXO I

Documentos y Materiales de interés pastoral
y formativo

Calendario del próximo trimestre

Programas de actividades formativas